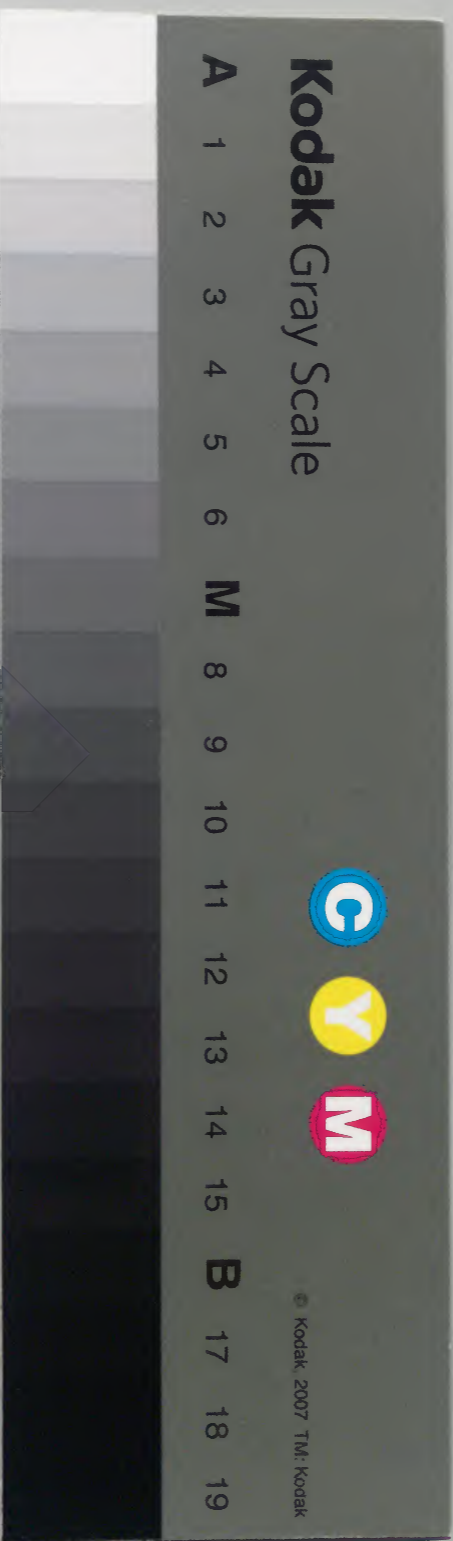


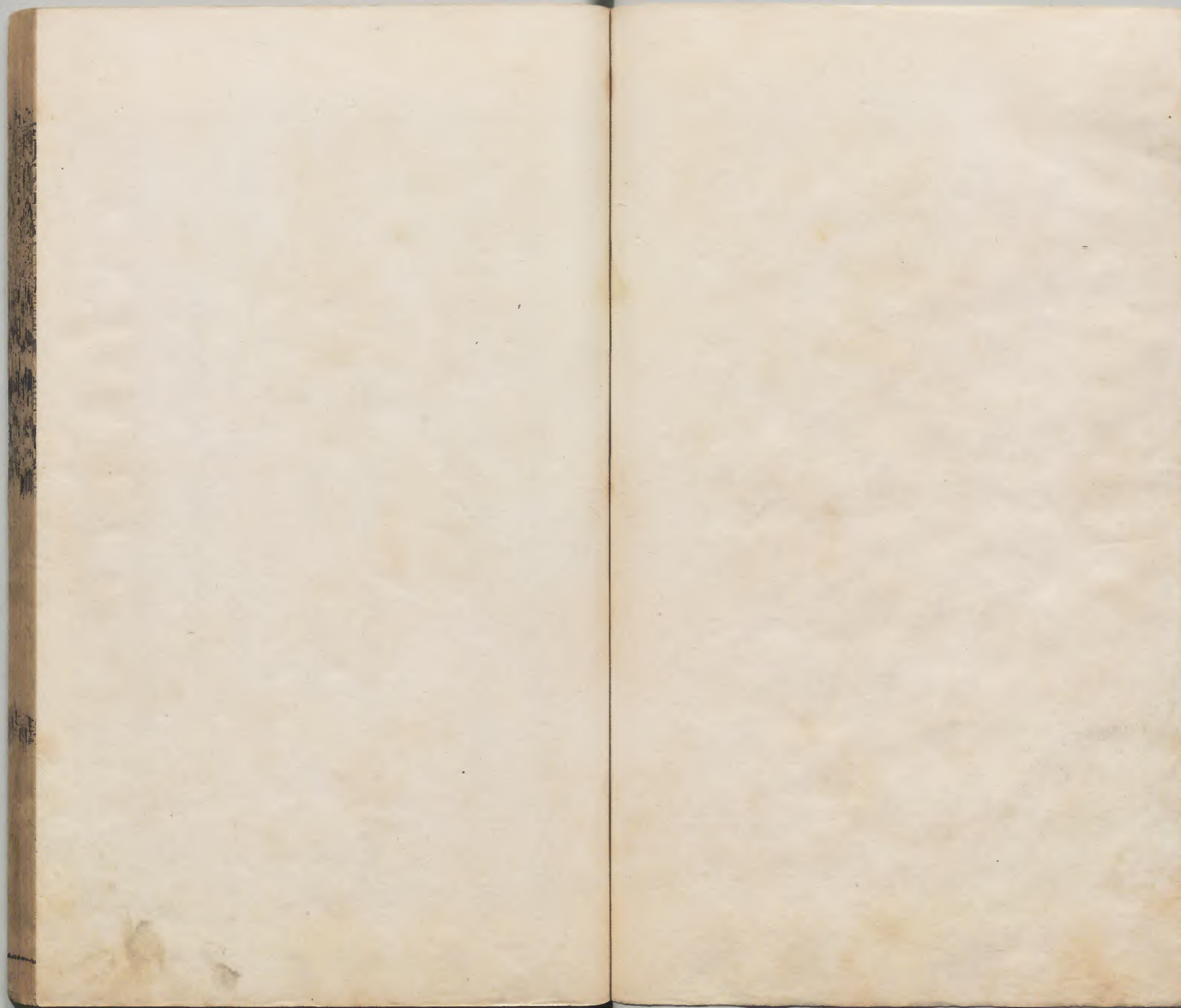
資治通鑑

唐紀

自二百二十四  
至二百二十五

內閣文庫		
番號	漢	1838
冊數	180 (107)	
函號	別	7 1





資治通鑑卷第二百二十四

淺草文庫

端明殿學士兼翰林侍讀學士太中大夫提舉西京崇福宮上柱國河  
內郡開國公食邑二千二百戶食實封九百戶賜紫金魚袋臣司馬光奉  
勅編集

宋 後學 天台胡三省 音註

明 後學 長洲陳仁錫 評閱

唐紀四十 起旃蒙大荒落閏月盡昭陽赤奮若凡八年有奇

代宗睿文孝武皇帝中之上

永泰元年閏十月乙巳郭子儀入朝子儀以靈武初  
復僕固懷恩死百姓彫弊戎落未安請以朔方軍糧

六將用心

始復靈武

唐紀

代宗

一

通鑑卷三百三十四 唐紀四十一

使三原路嗣恭鎮之軍糧使即河西節度使楊志烈

既死楊志烈死見上請遣使巡撫河西及置涼甘肅

瓜沙等州長史唐制一品職分田十二頃二品十頃三品九頃上皆從之 丁未百官請納職田充

唐制別名

軍糧四品七頃五品六頃六品四頃七品三頃五頃  
州都督都護親王府官二品十二頃三品十頃四品  
八頃五品七頃六品五頃七品四頃八品三頃九品  
二頃五品七頃六品五頃七品四頃八品三頃九品  
五十畝七品三頃八品二頃九品一頃五畝三畝  
中郎將上府折衝都尉六頃中府五頃五畝下府  
及郎將五頃上府果毅都尉四頃中府三頃五畝  
下府三頃上府長史別將三頃中府二頃五畝  
畝親王府典軍五頃五畝折衝上府兵曹二頃中府  
左右千牛備身三頃折衝上府兵曹二頃中府下府  
一頃五畝列軍校尉一頃二畝旅帥一頃隊正  
副八十畝親王以下又有永業田百頃職事官一品

六十頃郡王職事官從一品五十頃國公職事官從

職事官從三品二十五頃縣公

職事官從五品八頃男職事官從五品五頃六品七

品二十五頃五十八畝八品九品二頃上柱國三十頃柱

國二十頃五頃上護軍二十頃護軍十五頃上輕車都

尉十頃輕車都尉七頃上騎都尉六頃騎都尉四頃

驍騎飛騎尉八十畝雲騎武騎尉六十畝散官五品

以上給同 許之 戊申以戶部侍郎路嗣恭為朔方

職事官 節度使嗣恭吏翻嗣恭披荆棘立軍府威令大行

已酉郭子儀還河中子儀自朝京師還鎮河初劍

南節度使嚴武奏將軍崔旰為利州刺史時蜀中新

亂山賊塞路塞昔旰討平之及武再鎮劍南賂山南

西道節度使張獻誠以求旰利州古直侯邑秦漢為

通鑑卷三百三十四 唐紀四十一 代宗 二

崔旰不終

縣晉書為晉壽梁為黎州尋又改利州天寶為益昌郡乾元復為利州山南西道巡屬也吁古旦翻

誠使吁移疾自解請武武以為漢州刺史使將兵擊

吐蕃於西山連拔其數城攘地數百里漢州漢雜縣

唐垂拱立漢州天寶為武作七寶舉迎吁入成都以

寵之武薨見上卷行軍司馬杜濟知軍府事都知兵

馬使郭英幹英又之弟也與都虞候郭嘉琳共請英

又為節度使吁時為西山都知兵馬使與所部共請

大將王崇俊為節度使會朝廷已除英又英又由是

銜之至成都數日即誣崇俊以罪而誅之召吁還成

都吁辭以備吐蕃未可歸英又愈怒絕其餽餉以困

之吁轉徙入深山英又自將兵攻之聲言助吁拒守

會大雪山谷深數尺深式士馬凍死者甚衆吁出兵

擊之英又大敗收餘兵纔及千人而還還從音翻英

又為政嚴暴驕奢不恤士卒衆心離怨又音如字之離蜀

也之離力智翻肅宗至以所居行宮為道士觀觀古

仍鑄金為真容英又愛其竹樹茂美奏為軍營因徙

去真容自居之吁宣言英又反不然何以徙真容自

居其處於是帥所部五千餘人襲成都辛巳戰于城

西英又大敗吁遂入城都屠英又家英又單騎奔簡

州宋白曰簡州漢牛鞞縣地隋仁壽三年分益州之

陽安平泉資州之資陽置簡州州有賴簡池因名

小則為周  
智光大則  
為郭英又  
崔吁

通鑑卷二百一十四 唐紀四十一 代宗 三

普州刺史韓澄殺英又送首於盱邳州牙將栢茂琳

瀘州牙將楊子琳劍州牙將李昌夔宋白曰邳州漢臨邛縣梁武陵

王紀置邳州取南界邳來山為名瀘州漢江陽縣梁

置瀘州取瀘水為名劍州漢梓潼縣梁置安

州西魏為始州唐先天二年改為劍州取劍閣為

名夔奴刀翻考異曰唐曆作李昌夔今從實錄各

舉兵討盱蜀中大亂盱衛州人也 華原令顧繇上

言元載子伯和等招權受賄十二月戊戌繇坐流錦

州宋白曰唐垂拱二年分辰州麻陽縣地并開自

安史之亂國子監室堂頽壞軍士多借啓之祭酒蕭

昕上言學校不可遂廢

大曆元年是年十一月方改元春正月乙酉勅復補國子學生

丙戌以戶部尚書劉晏為都畿河南淮南江南湖

南荆南山南東道轉運常平鑄錢鹽鐵等使侍郎第

五琦為京畿關內河東劔南山南西道轉運等使分

理天下財賦 周智光至華州周智光還華州益驕

橫戶召之不至上命杜冕從張獻誠於山南以避

之智光遣兵於商山邀之不獲智光自知罪重乃聚

亡命無賴子弟眾至數萬縱其剽掠以悅其心剽匹

擅留關中所漕米二萬斛藩鎮貢獻往往殺其使者

而奪之 二月丁亥朔釋奠于國子監唐制中春中

宣王皆以上丁戊以命宰相帥常參官常參官常朝

祭酒司業博士三獻日常赴朝參

者也。唐制文官五品以上及兩省供奉官監察御史員外郎太常博士日參號常參官武官三品以上三日一朝號九參官五品以上及新行當番者五日一朝號六參官弘文崇文館國子監學生四時參凡諸王入朝及以恩追至者日參其文武官職事九品以上及二王後則朝朔望而已帥讀日率下同相息亮

翻魚朝恩帥六軍諸將往聽講朝直遙翻子弟皆服

朱紫為諸生朝恩既貴顯乃學講經為文僅能執筆

辨章句遽自謂才兼文武人莫敢與之抗辛卯命有

司修國子監元載專權恐奏事者攻訐其私載祖

又如字計乃請百官凡論事皆先白長官長官白宰

相然後奏聞仍以上旨諭百官曰比日諸司奏事煩

多所言多讒毀長知兩翻故委長官宰相先定其可

否刑部尚書顏真卿上疏以為郎官御史陛下之耳

目尚辰羊翻上時掌翻疏所據翻郎官者尚書省今

使論事者先白宰相是自掩其耳目也陛下患羣臣

之為讒何不察其言之虛實若所言果虛宜誅之果

實宜賞之不務為此而使天下謂陛下厭聽覽之煩

託此為辭以塞諫爭之路臣竊為陛下惜之塞昔則

曰諍為于偽翻太宗著門司式云唐式三十三篇以尚書省

祿太府太僕少府及監其無門籍人有急奏者皆令

門司與仗家引奏唐制門籍流內記官爵姓名流外

不除無門籍者有急奏則令門司與仗家無得關碍

引奏仗家宿衛五仗之執事者令力丁翻無得關碍

所以防壅蔽也。天寶以後，李林甫為相，深疾言者。道路以目。上意不下逮，下情不上達。蒙蔽喑鳴。史炤曰：喑，鳴語。卒成幸蜀之禍。卒，了也。恤，驚也。陵夷至于今日。其所從來者漸矣。夫人主大開不諱之路，羣臣猶莫敢盡言。况令宰相大臣裁而抑之，則陛下所聞見者不過三數人耳。天下之士從此鉗口結舌。陛下見無復言者，以為天下無事可論。是林甫復起於今日也。昔林甫雖擅權，羣臣有不諂宰相輒奏事者，則託以他事陰中傷之。復，扶又翻。中，竹仲翻。猶不敢明令百司奏事，皆先白宰相也。陛下儻不早寤，漸成孤立。後雖悔之，亦無及矣。載

昏

聞而恨之。奏真卿誹謗乙未，貶峽州別駕。峽州，夷陵郡。舊志：京

師東南一千一百八十八里。已亥，命大理少卿楊濟修好於吐

蕃。少始，照翻。好呼到。壬子，以杜鴻漸為山南西道

劍南東西川副元帥，劍南西川節度使，以平蜀亂。崔

之亂也。帥所類。以四鎮北庭行營節度使馬璘兼

邠寧節度使，璘以段秀實為三使都虞候。三使，四鎮

二也。邠，寧三也。卒有能引弓重二百四十斤者。考異曰：舊

十四弓。今從。犯盜當死，璘欲生之。秀實曰：將有愛憎

而法不一。雖韓彭不能為理。璘善其議，竟殺之。璘處

事或不中理。處昌呂翻。中，竹仲翻。秀實力爭之，璘有時怒甚。左

軍法

通鑑卷之百一十四 唐紀四十一 代宗 六



任人

通鑑卷三百四

唐紀四

一

右戰栗秀實曰秀實罪若可殺何以怒為無罪殺人恐涉非道璘拂衣起秀實徐步而出良久璘置酒召

秀實謝之自是軍州事皆咨秀實而後行璘由是在

邠寧聲稱殊美稱尺證翻癸丑以山南西道節度使張

獻誠兼劍南東川節度使邛州刺史柏茂琳為邛南

防禦使邛南邛水以南也邛水出嚴道邛岷山入青衣江以崔旰為茂州刺

史充西山防禦使三月癸未獻誠與旰戰于梓州獻

誠軍敗僅以身免旰節皆為旰所奪夏五月河西

節度使楊休明徙鎮沙州涼州淪陷故也秋八月國子監

成丁亥釋奠記文王世子凡始立學者必釋奠于先聖先師攷之鄭注凡學四時皆有釋奠

釋奠者設薦饌酌奠而已無迎尸以下之事記又曰始立學者既釁器用幣然後釋菜不舞不授器注云釋菜禮輕也釋奠則舞舞則授器司馬之屬司兵司

戈司盾祭祀授舞者兵也周禮大胥春入學釋菜令舞注云合舞等其進退鄭司農云舍菜謂舞者皆持

芬香之菜秦漢釋奠無文魏則以太常行事晉宋以學官主祭南齊武帝時有司奏釋奠先聖先師禮文

又有釋菜未詳今當行何禮用何樂時從喻希議用元嘉故事設軒懸之樂六佾之舞牲牢器用悉依上

公梁及北齊車駕視學皆親釋奠唐春秋釋奠三獻皆以學官太宗貞觀十四年親釋奠于國

學玄宗開元十一年詔春秋釋奠用牲牢魚朝恩執

易升高座講鼎覆餗以譏宰相易曰鼎折足覆公餗言三公鼎足承君苟

非其人則折足而覆亂美王縉怒元載怡然考異

實餗音系谷翻鼎實也王縉怒元載怡然日是時

縉留守東都而得預此會者按實錄明年二月郭子儀入朝詔元載丁縉宴於其第然則雖守東都有時

朝京師也朝恩謂人曰怒者常情笑者不可測也杜鴻

朝恩諱易  
識相

通鑑卷三百四

唐紀四

七

代宗

鴻漸不終

通鑑卷之三十四

漸至蜀境聞張獻誠敗而懼使人先達意於崔旰許以萬全旰學辭重賂以迎之鴻漸喜進至成都見旰但接以温恭無一言責其干紀州府事悉以委旰又數薦之於朝因請以節制讓旰數所以柏茂琳楊子琳李昌夔各為本州刺史上不得已從之杜鴻漸習務姑息故敢以崔旰等請壬寅以旰為成都尹西川節度行軍司馬崔旰遂據有西川甲辰以魚朝恩行內侍監判國子監事名學曰成均垂拱元年改國子監曰成均義取此也尋復其舊常袞謂國子監為成均亦猶今人言太學為辟不宜以宦者領之丁未命宰相以下送朝恩上

上時掌翻

京兆尹黎幹自南山引澗水穿漕渠入長安

功竟不成 冬十月乙未上生日

開元十四年十月十三日上生以其

節度使歲獻

日為天諸道節度使獻金帛器服珍玩駿馬為壽共

直緡錢二十四萬常袞上言以為節度使非能男耕女織必取之於人歛怨求媚不可長也長知請却之

上不聽 京兆尹第五琦什一稅法民苦其重多流

亡十一月甲子日南至赦改元改元大曆悉停什一稅法

行什一稅見上卷上年

十二月癸卯周智光殺陝州監軍張

志斌斌音彬智光素與陝州刺史皇甫温不協志斌入

奏事智光館之自陝州入奏事道過華州館古玩翻志斌責其部下不

通鑑卷之三十四

唐紀四十一

代宗

八

張志斌死  
難

無將

入自耕  
是屯田要  
着

通鑑卷三百四十四

唐紀四十四

八

肅智光怒曰僕固懷恩不反正由汝輩激之我亦不

反今日為汝反矣為于叱下斬之嚮食其肉史炤曰

肉以朝士舉選人畏智光之暴多自同州竊過選須

智光遣將將兵邀之於路死者甚眾將即戊申詔加

智光檢校左僕射遣中使余元仙持告身授之智光

慢罵曰智光有大功於天下國家不與平章事而與

僕射且同華地狹不足展材若益以陝虢商鄜坊五

州庶猶可耳因歷數大臣過失數所且曰此去長安

百八十里智光夜眠不敢舒足恐踏破長安城至於

挾天子令諸侯惟周智光能之元仙股慄郭子儀屢

請討智光上不許郭子儀以河中軍食常乏乃自

耕百畝將校以是為差於是士卒皆不勸而耕是歲

河中野無曠土軍有餘糧史言郭子儀以隴右行

軍司馬陳少遊為桂管觀察桂管領桂昭賀富藤

融柳貴十七州劉昫曰桂管十五州在廣州西少遊

博州人也為吏彊敏而好賄好呼善結權貴以是得

進既得桂州惡其道遠多瘴癘惡烏宦官董秀掌樞

密是後遂以中少遊請歲獻五萬緡又納賄於元載

子仲武內外引薦董秀引薦於內數日改宣歙觀察

使宋白曰軋元元年停采訪使及諸道黜陟使置觀察

察處置使其年李岷除都督江淮節度宣慰觀察

通鑑卷三百四十四

唐紀四十四

代宗

九

通鑑卷一百一十四 唐紀四十一  
處置使今按李暉之任重矣陳少遊止  
觀察一二州或數州其任在節度使下

二年春正月丁巳密詔郭子儀討周智光子儀命大

將渾瑊李懷光軍于渭上智光麾下聞之皆有離心

已未智光大將李漢惠自同州帥所部降於子儀帥讀

日率下同宋白曰澧州漢零壬戌貶智光澧州刺史陽縣地吳立天門

郡隋置松州尋改澧州州在豐水之陽故名舊甲子

志州在京師東南一千八百九十三里澧音禮

華州牙將姚懷李延俊殺智光以其首來獻淮西節

度使李忠臣入朝以收華州為名帥所部兵大掠自

潼關至赤水水經注渭水東過鄭縣北又東與荆二

百里間財畜殆盡官吏有衣紙衣於既翻或數日不食者

已巳置潼關鎮兵二千人壬申分劍南置東川觀

察使鎮遂州合東西川見上二月丙戌郭子儀入

朝上命元載王縉魚朝恩等互置酒於其第一會之

費至十萬緡上禮重子儀常謂之大臣而不名郭曖

嘗與昇平公主爭言永泰元年末嫁曖曰汝倚乃父

為天子邪我父薄天子不為公主恚奔車奏之上曰

此非汝所知彼誠如是使彼欲為天子天下豈汝家

所有邪慰諭令歸子儀聞之囚曖入待罪上曰鄙諺

有之史炤曰鄙諺俚不癡不聾不作家翁兒女子聞

房之言何足聽也子儀歸杖曖數十夏四月庚子

姚懷李延俊殺智光

李漢惠

子儀二子皆不肖

命宰相魚朝恩與吐蕃盟于興唐寺命宰相及魚朝恩也杜

鴻漸請入朝奏事以崔旰知西川留後考異曰舊鴻漸傳云鴻

漸仍帥旰同入觀寧傳云鴻漸請旰為行軍司馬仍賜名寧鴻漸歸遂授寧西川節度使至十四年始入朝實錄亦無隨鴻漸

入朝事鴻漸傳誤也六月甲戌鴻漸來自成都廣為

貢獻因盛陳利害薦旰才堪寄任上亦務姑息乃留

鴻漸復知政事復扶又翻秋七月丙寅以旰為西川節度

使杜濟為東川節度使旰厚斂以賂權貴斂力元載

擢旰第寬至御史中丞寬兄審至給事中 丁卯魚

朝恩奏以先所賜莊為章敬寺據舊史章敬寺在通化門外以資

章敬太后冥福上冊吳后於是窮壯極麗盡都市之

財不足用奏毀曲江及華清宮館以給之財當作材

謂材木積於都市者長安朱雀街東第五街皇城之東第三街昇道坊龍華尼寺南有流水屈曲謂之曲

江此地秦為宜春苑隍州在漢為樂遊園開元疏鑿遂為勝境其南有紫雲樓芙蓉苑其西有杏園慈

恩寺江側菰蒲葱翠柳陰四合碧波紅蕖依映可愛華清宮見二百十五卷天寶六載費逾萬

億孔穎達曰億之數有大小二法其小數以十為等十萬為億十億為兆也其大數以萬為等數萬至

萬是萬萬為億又從億而數至萬萬億為兆衛州進士高郢上書略曰先

太后聖德不必以一寺增輝國家永圖無寧以百姓

為本捨人就寺何福之為又曰無寺猶可無人其可

乎又曰陛下當卑宮室以夏禹為法而崇塔廟踵梁

武之風乎又上書略曰古之明王積善以致福不費

高郢

財以求福修德以消禍不勞人以禳禍今興造急促  
晝夜不息力不逮者隨以榜笞榜音彭愁痛之聲盈於

道路以此望福臣恐不然又曰陛下廻正道於内心

求微助於外物徇左右之過計傷皇王之大猷臣竊

為陛下惜之偽翻皆寢不報考異曰郢集前書八月二十五日後書九月

十二日上因始上好祠祀未甚重佛元載在縉杜

鴻漸為相三人皆好佛縉尤甚不食葷血葷臭菜也血者殺六

畜而取之與鴻漸造寺無窮上嘗問以佛言報應果

為有無載等奏以國家運祚靈長非宿植福業何以

致之福業已定雖時有小災終不能為害所以安史

悖逆方熾而皆有子禍謂安慶緒殺祿山僕固懷恩

稱兵內侮出門病死回紇吐蕃大舉深入不戰而退

事並見上此皆非人力所及豈得言無報應也上由

是深信之常於禁中飯僧百餘人飯扶有寇至則令

僧講仁王經以禳之所謂護國寇去則厚加賞賜胡

僧不空官至卿監爵為國公出入禁闥勢移權貴京

畿良田美利多歸僧寺勅天下無得筆曳僧尼造金

閣寺於五臺山忻州五臺縣有五臺山釋氏相鑄銅

塗金為瓦所費鉅億鉅億者億億也縉給中書符牒

令五臺僧數十人散之四方求利以營之載等每侍

非佞佛乃  
佞朝恩耳

上從容多談佛事

從于容翻

由是中外臣民承流相化皆

廢人事而奉佛政刑日紊矣

紊上運翻

八月庚辰鳳翔

等道節度使左僕射平章事李抱玉入朝

李抱玉以陳鄭澤路

鳳翔等道節度使防吐蕃

固讓僕射言辭確至

確堅也固也

上許之癸

丑又讓鳳翔節度使不許

丁酉杜鴻漸飯于僧以

使蜀無恙故也

飯扶晚翻

九月吐蕃眾數萬圍靈州遊

騎至潘原宜祿

潘原本古陰盤縣天寶元年更名潘原屬涇州

詔郭子儀自

河中帥甲士三萬鎮涇陽京師戒嚴甲子子儀移鎮

奉天

考異曰汾陽家傳八月十七日吐蕃至涇西

實錄實錄甲寅寇靈州乙卯寇宜祿蓋據奏到日今從唐曆

山獠陷桂州逐刺

史李良

獠魯皓翻

冬十月戊寅朔方節度使路嗣恭破

吐蕃於靈州城下

考異曰唐曆九月吐蕃圍靈武戊申嗣恭破吐蕃按長曆戊申九

月一日也今從實錄

斬首二千餘級吐蕃引去 十二月庚辰

盜發郭子儀父冢捕之不獲人以為魚朝恩素惡子

儀疑其使之

惡烏路翻

子儀自奉天入朝朝廷憂其為變

子儀見上上語及之子儀流涕曰臣久將兵不能禁

暴軍士多發人家今日及此乃天譴非人事也朝廷

乃安 是歲復以鎮西為安西

改鎮西見二百二十卷肅宗至德元載復

扶又翻

新羅王憲英卒子乾運立

三年春正月乙丑上幸章敬寺度僧尼千人

贈建

追贈建寧

殷仲卿死

寧王倓為齊王

倓死見二百十九卷至德二載

二月癸巳商州兵

馬使劉洽殺防禦使殷仲卿尋討平之 甲午郭子

儀禁無故軍中走馬南陽夫人乳母之子犯禁子儀妻封

南陽夫人都虞候杖殺之諸子泣訴於子儀且言都虞候

之橫宇文泰相魏置虞候都督後世子儀叱遣之明

日以事語僚佐而歎息語牛曰子儀諸子皆奴材也

不賞父之都虞候而惜母之乳母子非奴材而何

庚子以後宮獨孤氏為貴妃 三月乙巳朔日有食

之 夏四月戊寅山南西道節度使張獻誠以疾舉

從父弟右羽林將軍獻恭自代從才上許之 壬寅

西川節度使崔旰入朝 初上遣中使徵李泌於衡

山泌歸衡山見二百二十卷至德二載既至復賜金紫泌從肅宗於靈武已賜金紫既

歸衡山反其初服今為之作書院於蓬萊殿側蓬萊殿在

復賜之復扶又翻 紫宸殿北蓬萊殿北有太液池池

中有蓬萊山為于偽翻下為泌同 上時衣汗衫躡履

過之汗衫宴居之常服也今通貴賤皆服之惟天子

明衣皆汗衫之象以行祭接神漢高祖與項羽交戰

汗透中單改名汗衫貴賤通服衣音於既翻過古禾

自給舍以上給舍者謂給事中中書及方鎮除拜

軍國大事皆與之議又使魚朝恩於白花屯為泌作

外院使與親舊相見上欲以泌為門下侍郎同平章

事泌固辭泌毗必翻 考異曰鄴侯家傳曰固辭以

曾可已

乞代之始

獻誠不終

通鑑卷二百一

唐紀四十一

代宗

古



山四歲而二聖登遐代宗踐阼命中人手詔駙騎徵先公於衡岳先是半年前先公夜遇盜三人為其所拉而殺之於懸澗及日出乃寤下籍樹葉文餘都無所傷緣巖攀蘿而出不敢至舊居山中人初以為仙去及中貴將至先公大懼沐浴更衣以俟命乃代宗踐祚之徵也疑盜為張后輔國所遣亦竟不知其由按玄肅登遐泌雖在山林豈容全不知如家傳所言是代宗纔立即召泌也須經幸陝泌豈得全無一言召泌必在幸陝之後李繁誤記耳

上曰機務之煩不得晨夕相見誠不若且居密近何必署勅然後為宰相邪相息亮翻邪音耶

後因端午王公妃主各獻服玩上謂泌曰先生何獨無所獻對曰臣居禁中自中至履皆陛下所賜所餘

惟一身耳何以為獻上曰朕所求正在此耳泌曰臣身非陛下有誰則有之上曰先帝欲以宰相屈卿而

不能得見二百一十八卷肅宗至德元載七月自今既獻其身當惟朕

所為不為卿有矣泌曰陛下欲使臣何為上曰朕欲

卿食酒肉有室家受祿位為俗人泌泣曰臣絕粒二

十餘年陛下何必使臣墮其志乎上曰泣復何益復

又卿在九重之中欲何之乃命中使為泌葬二親直

龍翻使疎吏翻為又為泌娶盧氏女為妻考異曰

于季翻下又為同鄴侯家傳

云永泰元年端午上令泌食肉結婚燭泌曰臣六七年

竊蠶履置紫宸上欲使內人護燈燭泌曰臣六七年

在此又曰况新賜婚上即位至永泰纔四年耳又云

因此得誇元載遂因魚朝恩事排之然則結婚與

朝恩誅不相遠今盡資費皆出縣官賜第於光福坊

因追贈承天言之代宗令泌數日宿第中數日宿蓬萊院上與泌語及齊王

此即辟穀之說張良不辟穀何以免漢高之猜鄴侯不絕粒何以免輔國張后元載之禍而後人以高節奇行此世之所以多鄙夫哉

倓欲厚加褒贈泌請用岐薛故事贈太子倓徒其翻

岐王範贈惠文太子薛王業上泣曰吾弟首建靈武

之議成中興之業事見二百一十九卷肅宗至德元載岐薛豈有此功

乎竭誠忠孝乃為讒人所害曷使尚存朕必以為大

第今當崇以帝號成吾夙志乙卯制追謚倓曰承天

皇帝庚申葬順陵謚申至翻順陵在咸陽縣咸陽原

原迎喪葬齊陵今崔旰之入朝也以弟寬為留後

是年四月壬寅崔瀘州刺史楊子琳帥精騎數千乘

虎突入成都瀘音盧帥讀曰朝廷聞之加旰檢校工

部尚書賜名寧校古考翻尚辰羊翻考異曰舊傳

實錄遣還鎮六月壬辰幽州兵馬使朱希彩經略

副使昌平朱泚使躒吏翻昌平本漢軍都縣後魏更

泚第滔共殺節度使李懷仙希彩自稱留後閏月

成德軍節度使李寶臣遣將將兵討希彩為希彩所

敗敗補朝廷不得已宥之庚申以王縉領盧龍節度

使丁卯以希彩領幽州留後崔寬與楊子琳戰數

不利數所秋七月崔寧妾任氏出家財數十萬募兵

得數千人帥以擊子琳破之任音士帥讀曰率考異

成都即日詔寧還成都七月壬申又云子琳寇成都

遂據其城寧弟寬破之蓋五月奏據城七月奏破之

成功雖因任氏奏子琳走乙亥王縉如幽州朱希

代宗

李懷仙死

任氏

拜夢

通鑑卷一百四十四 唐紀四十四

彩盛兵嚴備以逆之縉晏然而行希彩迎謁甚恭縉

度終不可制度徒浴翻勞軍旬餘日而還勞力到翻還從宜翻又如字

回紇可敦卒紇下沒翻卒子恤翻庚辰以右散騎常侍蕭昕

為弔祭使散昔亶翻騎奇計翻昕許斤翻使跡吏翻回紇庭詰昕曰我於

唐有大功唐柰何失信市我馬不時歸其直昕曰回

紇之功唐已報之矣僕固懷恩之叛回紇助之與吐

蕃連兵入寇逼我郊畿詰去吉翻及懷恩死吐蕃走然後

回紇懼而請和我唐不忘前功加惠而縱之事見上卷永泰

元不然匹馬不歸矣乃回紇負約豈唐失信邪回紇

慙厚禮而歸之丙戌丙出孟蘭盆賜章敬寺釋氏孟蘭

孟蘭經曰連比丘見其亡母在餓鬼中目連白佛言七月望日當為七代父母及父母在厄難中者具百味

五果以著盆中供養十方佛然後受食夢華錄曰中

元賣冥器絲衣以竹牀三脚如燈窰狀謂之孟蘭盆

掛冥財衣服在上焚之釋氏要覽曰梵云孟蘭此云

救倒懸盆陸游曰俗以七月望日具素饌享先織竹

作盆盃貯紙錢盛以一竹焚之謂之孟蘭設七廟神

座書尊號於幡上百官迎謁於光順門閣本大明宮圖光順門在

紫宸門之西光順門內則明義殿承歡殿自是歲以為常八月壬戌吐

蕃十萬眾寇靈武丁卯吐蕃尚贊摩二萬眾寇邠州

京師戒嚴邠寧節度使馬璘擊破之吐從喉入聲邠

翻璘離庚午河東節度使同平章事辛雲京薨以

王縉領河東節度使餘如故九月壬申命郭子儀

通鑑卷一百四十四 唐紀四十四 代宗 七

將兵五萬屯奉天以備吐蕃將即亮翻 丁丑濟王

環薨環玄宗子也 濟子禮翻 壬午朔方騎將白元光擊吐蕃

破之壬辰元光又破吐蕃二萬眾於靈武騎奇計翻 考異曰

實錄戊戌郭子儀奏靈州破吐蕃六萬餘眾百餘人

賀京師解嚴蓋即壬辰白元光所破也子儀合前後

所破而鳳翔節度使李抱玉使右軍都將臨洮李晟

將兵五千擊吐蕃晟曰以力則五千不足用以謀則

太多乃將千人出大震關至臨洮屠吐蕃定秦堡臨洮

帥慕容谷種而還帥所類翻還從 吐蕃聞之釋靈州

之圍而去代戍京師解嚴 穎州刺史李帖以事忤

滑毫節度使令狐彰帖戾古翻 忤五故翻 彰使節度判官姚奭

按行潁州行下 孟翻 因代帖領州事且曰帖不受代即殺

之帖知之因激怒將士使殺奭與奭同死者百餘人

帖走依河南節度使田神功於汴州汴皮 面翻 冬十月乙

巳彰表言其狀帖亦上表自理上命給事中賀若察

往按之亦上時兩翻 考異曰實錄十月乙巳潁州

刺史李帖殺本道節度判官姚奭及奭之弟

帖奔州奔汴州本道節度使令狐彰以聞帖亦抗表

知潁州事帖聞之遂與親吏潛謀詐為奭書將為變

便將士遺於路中潁州守將得之懼乃與帖同謀殺

將士怒殺毫州判官魏奭初令狐彰怒潁州刺史李

帖遣奭代之且告之曰若帖不受替即殺之帖覺之

以告將吏怒而殺奭并弟統紀作滑毫州判官姚奭

通鑑卷三百五十四

唐紀四十一

代宗

末

西平忠武王李晟

生師第一功

無將

姚奭死難

給事中按察節度

又曰彰表先至遣給事中賀若察往滑州宣詔決李  
皓配流夷州尋賜自盡今姓名從實錄統紀事則參  
取諸書  
丁卯郭子儀自奉天人朝朝直十一月丁

亥以幽州留後朱希彩為節度使使疏郭子儀還

河中自奉天人朝回還河中元載以吐蕃連歲入寇

馬璘以四鎮兵屯邠寧力不能拒載徂亥翻又如字

珍翻邠音而郭子儀以朔方重兵鎮河中深居腹中

無事之地乃與子儀及諸將議徙璘鎮涇州而使子

儀以朔方兵鎮邠州曰若以邊土荒殘軍費不給則

以內地租稅及運金帛以助之諸將皆以為然十二

月已酉徙馬璘為涇原節度使以邠寧慶三州隸朔

方將即亮翻朔方兵分屯邠蒲始此考異曰實錄已

璘鎮涇州仍為涇原節度使以邠寧慶等州隸朔方

汾陽家傳四年五月詔集兵於邠邠六月公自河中

遣一萬兵二十八日公如邠州舊子儀傳時以西蕃

侵寇京師不安馬璘雖在邠州力不能拒乃以子儀

兼邠寧慶節度自河中移鎮邠州徙馬璘涇原節度

使邠志初吐蕃既退諸侯入覲是時馬鎮西以四鎮

兼邠寧李公軍澤潞以防秋軍蓋屋丞相元公載使

人諷諸將使責已曰今四郊多壘中外未寧公執國

柄有年矣安危大計一無所聞如之何載曰非所及

也他日又言且曰得非曠職乎載莞然曰安危繫於

大臣非獨宰臣也先王作兵置之四境所以禦戎狄

也今內地無虞朔方兵在河中澤潞軍在蓋屋遊軍

伺寇不遠京室王畿之外豈假是邪必令損益須自  
此始故曰非所及也郭李曰宰臣但圖之載曰今若  
徒四鎮于涇朔方于邠澤潞于岐則內地無虞三邊  
有備三賢之意何如三公曰惟所指揮既而相謂曰  
我曹既為所冊得無行乎十二月詔馬公兼領涇原  
尋以鄭穎資之李公兼領山南猶以澤潞資之郭公

亦青得是

廟議

通鑑纂要卷之四十四

唐紀四十一 代宗

七

通鑑卷一百一十四

五

馬璘城  
涇州

兼領邠寧亦以河中資之三將皆如詔朔方軍自此  
大徙于邠郭公雖連統數道軍之精甲悉聚邠府其  
它子弟分居蒲靈各置守將以專其令蒲之餘卒稍  
遷于邠十年之間無遺甲矣段公別傳曰馬公朝于  
京師以公掌留事馬公懇奏請以邠寧慶三州讓副  
帥子儀令以朔方河中之軍鎮之自帥四鎮北庭之  
衆遷赴涇州將以拓西境代宗壯而許之十二月二  
日朝廷以馬公為涇原節度使蓋三年立此議至四  
年子儀始遷邠璘先往城涇州以都虞候段秀實知  
今參取諸書

邠州留後璘離珍翻初四鎮北庭兵遠赴中原之難

事見二百十九卷至久羈旅數遷徙數所四鎮歷汴

號鳳翔北庭歷懷絳鄜然後至邠頗積勞弊汴皮面

夫及徙涇州衆皆怨誹刀斧兵馬使王童之謀作亂

定變

誹敷尾翻刀斧兵馬使領羣刀斧期以辛酉旦警嚴而發旦警嚴者

以警衆也周禮謂之前夕有告之者秀實陽召掌漏

者怒之以其失節令每更來白掌漏者謂守漏之卒

翻輒延之數刻遂四更而曙童之不果發秀實欲討

之而亂迹未露恐軍中疑其寃告者又云今夕欲焚

馬坊草因救火謀作亂中夕火果起秀實命軍中行

者皆止坐者勿起各整部伍嚴守要害童之白請救

火不許及旦捕童之及其黨八人皆斬之下令曰後

徙者族流言者刑遂徙于涇史言段秀實能癸亥

西川破吐蕃萬餘衆吐從職平盧行軍司馬許杲

考異曰舊傳作許杲將卒三千人駐濠州不去有

今從韓愈順宗實錄

代宗

五

窺淮南意

將即亮翻又如字濠州治鍾離漢濠州因濠水而名

淮南節

崔圓知人

度使崔圓令副使元城張萬福攝濠州刺史杲聞即

提卒去止當塗

此當塗縣宋屬太平州本漢丹陽縣地按漢書地理志當塗屬九江郡晉

成帝時以江北之當塗縣流人是歲上召萬福以為

張萬福

和州刺史行營防禦使討杲萬福至州杲懼移軍上

元

按上元楚之金陵秦之秣陵吳之建業江左之建康晉分秣陵置臨江縣太康初又改為江寧至肅

宗上元二年更名

又北至楚州大掠

許杲既去濠州南渡江而

屯當塗及張萬福至歷陽逼之又移淮南節度使韋

人 韋元甫知

元甫命萬福追討之未至淮陰杲為其將康自勸所

逐使疏吏翻自勸擁兵繼掠循淮而東萬福倍道追

而殺之免者什二三元甫將厚賞將士萬福曰官健

常虛費衣糧無所事

兵農既分縣官費衣糧以養軍謂之官健猶言官所養健兒也

抑賞

按唐六典衛上之外天下諸軍有健兒舊健兒在軍皆有年限更來往頗為勞弊開元十五年勅以天下無虞宜與人休息自今已後諸軍鎮量閑劇利害置兵防健兒於諸色征行人內及客戶中召募取丁壯情願充健兒長住邊軍者每年加常例給賜兼給承年優復其家口情願同者聽至軍州各給田地屋宅人賴其利中外獲安永無徵發之役此當時言兵農已分之利而養兵之害卒不可救以至於今今

方立小功不足過賞請用三分之一

四年春正月丙子郭子儀入朝魚朝恩邀之遊章敬

寺

朝直遙翻魚朝恩建章敬寺自以為功因子儀入朝請遊之以夸大其事

元載恐其相

結密使子儀軍吏告子儀曰朝恩謀不利於公子儀

在令公則可宋璟必不來矣

不聽吏亦告諸將將士請衷甲以從者三百人杜預曰衷

甲謂在衣中從才用翻下同子儀曰我國之大臣彼無天子之命

安敢害我若受命而來汝曹欲何為乃從家僮數人

而往朝恩迎之驚其從者之約子儀以所聞告且曰

恐煩公經營耳朝恩撫膺捧手流涕曰非公長者能

無疑乎長知兩翻壬午流李岵於夷州岵侯古翻流岵直在今孤影也

乙酉郭子儀還河中朝而還也還從宣翻又如字辛卯賜李

岵死二月壬寅以京兆之奸時鳳翔之麟遊普潤

隸神策軍時音止從魚朝恩之請也楊子琳既敗還

瀘州招聚亡命得數千人沿江東下聲言入朝涪州

守捉使王守仙伏兵黃草峽瀘音盧水經注涪州之西有黃葛峽山高險絕

無人居意即此峽也按杜甫詩有黃草峽西船不歸之句注云黃草峽在涪州之西涪音浮子琳

悉擒之擊守仙於忠州守仙僅以身免子琳遂殺夔

州別駕張忠據其城荆南節度使衛伯玉欲結以為

援以夔州許之使疎吏翻夔州荆南巡屬為之請於朝為于陽曲

人劉昌裔舊志前漢陽曲縣唐忻州定襄縣即其地也後漢移陽曲縣于太原界乃於陽曲古

城置定襄縣而太原之陽曲隋開皇六年改為陽直十六年又改為汾陽惡陽曲之名也武德七年復改

為陽說子琳遣使詣闕請罪說式芮翻子琳從之乙巳以

子琳為峽州團練使峽州夷陵郡初僕固懷恩死見上卷永

泰元上憐其有功置其女宮中養以為女回紇請以

通鑑卷二百一十一 唐紀四十一 代宗

衛伯玉不終 張忠死難

懷恩懷光之變朝廷負之也



董晉

養使

為可敦夏五月辛卯冊為崇徽公主嫁回紇可汗壬

辰遣兵部侍郎李涵送之涵奏祠部郎中虞鄉董晉

為判官

盧鄉(漢)解縣(後魏)分置虞鄉縣貞觀十七年(省)解縣併入虞鄉二十年(復)置解縣而(省)虞

鄉天授二年復(分)解縣置虞鄉縣屬河中府未白曰

後魏太和九年於今虞鄉縣西十三里置南解縣周

明帝(廢)南解以虞鄉縣屬綏化郡今縣西三十四里綏

化故城是也寶定四年(改)綏化為虞鄉縣(周)宋置解

縣於今虞鄉城東於解縣西五

十里(別)置虞鄉縣今邑是也 六月丁酉公主辭行

至回紇牙帳回紇來言曰唐約我為市馬既入而歸

我賄不足我於使人乎取之涵懼不敢對視晉曰

吾非無馬而與爾為市為爾賜不既多乎爾之馬歲

至吾數皮而歸資 言不計其生死 邊吏請致詰也天

子念爾有勞故下詔禁侵犯諸戎畏我大國之爾與

也莫敢校焉爾之父子寧而畜馬蕃者 畜呼玉翻 非

我誰使之於是其眾皆環晉拜 環音 既又相帥南面

序拜皆舉兩手曰不敢有意大國 此晉史韓愈狀晉

美帥讀 曰率 戊申王縉表讓副元帥都統行營使 辛

酉郭子儀自河中遷于邠州其精兵皆自隨餘兵使

裨將將之分守河中靈州 將即 軍士父家河中頗不

樂徙 樂音 往往自邠逃歸行軍司馬嚴郢領留府悉

捕得誅其渠帥眾心乃定 邠甲曼翻郢以 秋九月

吐蕃寇靈州丁丑朔方留後常謙光擊破之 河東

常謙光

嚴郢定變

通鑑卷三百四

唐紀四

代宗

三

兵馬使王無縱張奉璋等恃功驕蹇以王縉書生易

之縉音晉易多違約束縉受詔發兵詣鹽州防秋鹽州

漢五原郡地隨置鹽州治五原縣今州南抵慶州馬嶺縣北界即漢馬嶺縣地遣無縱奉璋

將步騎三千赴之奉璋逗遛不進無縱托它事擅入

太原城縉悉擒斬之并其黨七人諸將悍戾者殆盡

將即亮翻又如字騎軍府始安冬十月常謙光奏

吐蕃寇鳴沙首尾四十里吐從曠人聲鳴沙縣屬靈州本漢富平縣地郭

子儀遣兵馬使渾瑊將銳兵五千救靈州子儀自將

進至慶州聞吐蕃退乃還使疎吏翻將即亮翻城古咸翻還從宣翻又如字吐

從曠人聲黃門侍郎同平章事杜鴻漸以疾辭位于申

許之乙亥薨鴻漸病甚令僧削髮遺令為塔以葬力

丁翻遺令丙子以左僕射裴冕同平章事初元載

為新平尉射寅謝翻新平漢上郡之白土縣後漢獻帝置新平郡至于後魏縣名猶不改西魏

置豳州隋開皇四年改曰新平縣因郡以名縣也唐為邠州治所宋白曰新平漢漆縣地漢建安中分扶

風置新平郡姚萇之亂屠廢不立後魏於今縣西南置白土縣屬新平郡隋開皇四年改白土縣為新平

縣唐武德以新平縣為豳州治所冕嘗薦之故載舉以為相亦利其

老病易制易以受命之際蹈舞仆地載趨而扶之代

為謝詞十二月戊戌冕薨

五年春正月己巳羌酋白對蓬等各帥部落內屬首

翻由觀軍容宣慰處置使左監門衛大將軍兼神策軍

通鑑卷二百五十四代宗

外變

大臣死而  
出家婚權  
要耶思肉  
骨耶

裴冕不終

使內侍監魚朝恩專典禁兵寵任無比處昌呂翻監古銜翻朝直

遙上常與議軍國事勢傾朝野朝恩好於廣座恣談

時政好呼到翻陵侮宰相元載雖彊辯亦拱默不敢應神

策都虞候劉希暹都知兵馬使王駕鶴皆有寵於朝

恩希暹說朝恩於北軍置獄左右神策軍左右羽林軍左右龍武軍皆謂之

北軍說式芮翻相息亮翻暹息廉翻使坊市惡少年羅告富室誣以罪

惡捕繫地牢訊掠取服少詩照翻掠音亮籍沒其家貲入軍

并分賞告捕者地在禁密人莫敢言朝恩每奏事以

必允為期朝廷政事有不豫者輒怒曰天下事有不

由我者邪朝直遙翻邪音耶上聞之由是不懌朝恩養子令

徽尚幼為內給使衣綠唐制內給使無常員屬內侍省凡無官品者號內給使掌

諸門進物之曆宋白曰掌諸門進物出物之曆衣於既翻與同列忿爭歸告朝恩

朝恩明日見上曰臣子官卑為儕輩所陵儕士乞賜皆翻

之紫衣上未應有司已執紫衣於前令徽服之拜謝

上強笑曰兒服紫大宜稱心強其兩翻稱尺正翻愈不平元載

測知上指乘閒奏朝恩專恣不軌間古覓翻請除之上亦

知天下共怨怒遂令載為方略朝恩每入殿常使射

生將周皓將百人自衛令力丁翻將即亮翻皓將同又如字又使其黨

陝州節度使皇甫溫握兵於外以為援陝失冉翻度使踈吏翻

載皆以重賂結之故朝恩陰謀密語上一一聞之而

元載屢徙諸將而告

通鑑卷之...

唐紀四十一

代宗

五

變者亦數矣

朝恩不之覺也辛卯載為上謀為于徙李抱玉為山

南西道節度使以温為鳳翔節度使外重其權實内

温以自助也載又請割郿號寶雞鄠藍屋隸抱玉音鄂

戶藍屋音舟宰漢制右扶風有郿號二縣及晉省號

縣存郿縣後魏於號縣地置武都郡西魏置洛邑縣

後周置朔州尋廢隋開皇初廢郡大業初改洛邑

縣為號縣後魏又於郿縣置平陽周城二縣西魏改

平陽為郿城後周廢人周城縣隋開皇十八年改周

城曰渭濱大業二年改曰郿縣唐志二縣皆屬鳳翔

府興平武功天興扶風隸神策軍與平舊曰始平景

至德二載更名朝恩喜於得地殊不以載為虞驕橫

如故橫戶壬辰加河南尹張延賞為東京留守罷

河南等道副元帥以其兵屬留守守式又翻延賞嘉

貞之子也張嘉貞開二月戊戌李抱玉徙鎮藍屋

徙屯藍屋以軍士憤怒大掠鳳翔坊市數日乃定

劉希暹頗覺上意異以告魚朝恩朝恩始疑懼暹息

朝直然上每見之恩禮益隆朝恩亦以此自安皇甫

温至京師元載留之未遣因與温及周皓密謀誅朝

恩考異曰邠志五年春詔以寒食召郭公豐年令

節思與大臣為樂時欲誅朝恩因諭郭公朔方一

軍有社稷勞宜以功卒數千人入朝朕因宴賞得以

妙用  
皇甫温  
用周皓

疑有

恐勞思慮耳軍容撫胷捧手鳴咽雪涕曰非公長者  
得無疑乎按汾陽家傳于儀五月入朝七月至汾州  
或疑四年正月入朝時事於時未有誅朝恩之謀今  
不取家傳又曰三月公上言魚朝恩潛結周智光為  
外應父掌禁兵若不早圖禍將作矣亦不取  
既定計載白上上曰善圖之  
勿反受禍三月癸酉寒食荆楚歲時記冬至後一百  
四日一百五日一百六日  
斷火謂之寒食初學記曰琴操晉文公與介子綏俱  
亡文公復國子綏無所得作龍蛇之歌而隱文公求  
之不肯出乃燔左右木子綏抱木而死文公哀之令  
人五月五日不得舉火及周舉移書魏武明罰令陸  
翽業中記並云寒食斷火起於子推琴操所云子綏  
即推也又云五月五日與今有異皆因流俗所傳按  
左傳及史記並無子推被焚之事然周書司烜氏仲  
春以木鐸徇火禁於國中泮云為季春將出火也今  
寒食準節氣是仲春之末清明是上置酒宴貴近於  
三月之初然則禁火並周制也

禁中載守中書省宴罷朝恩將還營上留之議事因

責其異圖朝恩自辯語頗悖慢皓與左右擒而縊殺

之載緝亥翻又如字朝直遙翻還從宣翻又音如字  
情滿妹翻又蒲沒翻縊於賜翻又於訃翻考異

日實錄是日初詔罷朝恩觀軍容等使更加實封留  
于禁中朝恩既奉詔知負恩乃自縊又曰載遣腹心  
京兆尹崔昭等候朝恩出處會寒食宴近臣朝恩入  
謁有詔留之朝恩乃懼言頗悖戾上以舊恩矜貸不  
加嚴刑朝恩遂自縊新傳曰載用左常侍崔昭尹京  
兆厚以財結其黨皇甫溫周皓按實錄去年十一月  
乙卯孟暉為京兆尹今年三月辛卯為左常侍未嘗  
言崔昭為京兆也奉詔自縊殆非其實新傳云周皓  
與左右擒縊外無知者上下詔罷朝恩觀軍容等使  
之今從之

內侍監如故詐云朝恩受詔乃自縊以尸還其家賜

錢六百萬以葬丁丑加劉希暹王駕鶴御史中丞以

慰安北軍之心丙戌赦京畿繫囚命盡釋朝恩黨與

通監卷二百五十一 唐紀四十一 代宗 示

代宗此舉 手段大奇

宰相理財

且曰北軍將士皆朕爪牙並宜仍舊使疏吏翻遲息

朕今親御禁旅勿有憂懼已丑罷度支使及關內

等道轉運常平鹽鐵使其度支事委宰相領之度徒

相息勅皇甫溫還鎮于陝既誅魚朝恩不復以

元載既誅魚朝恩上寵任益厚載遂志氣驕溢每眾

中大言自謂有文武才略古今莫及弄權舞智政以

賄成僭侈無度吏部侍郎楊綰典選平允選須性介

直不附載嶺南節度使徐浩貪而佞傾南方珍貨以

賂載載以綰為國子祭酒引浩代之浩越州人也載

有丈人自宣州來據顏師古漢書音義丈人尊老之

亦是元載從載求官載度其人不足任事度徒但贈河北

一書而遣之丈人不悅行至幽州私發書視之書無

一言惟署名而已丈人大怒不得已試謁院僚院僚

僚屬判官聞有載書大驚判官節立白節度使遣大

校以箱受書館之上舍校戶教翻留宴數日辭去贈

絹千匹其威權動人如此夏四月庚子湖南兵馬

使臧玠殺觀察使崔藻豐州刺史楊子琳起兵討之

取賂而還豐音禮楊子琳自陝州遷涇原節度使

馬璘屢訴本鎮荒殘無以贍軍璘離上諷李抱玉以

鄭頰二州讓之乙巳以璘兼鄭頰節度使庚申王

亦是元載  
好處

通鑑卷之三百一十一 唐紀四十一 代宗

繙自太原入朝繙音晉朝 癸未以左羽林大將軍

辛京杲為湖南觀察使 荆南節度使衛伯玉遭母

喪六月戊戌以殿中監王昂代之伯玉諷大將楊鉢

等拒昂留已鉢十律翻 甲寅詔起復伯玉鎮京南如故

秋七月京畿饑唐以京兆同華 米斗千錢 劉希暹

內常自疑希暹黨附魚朝恩朝恩 有不遜語王駕鶴

以聞九月辛未賜希暹死 吐蕃寇永壽吐從噉入

屬邠州古邠地漢為漆縣 冬十一月郭子儀入朝

始終因獨見深戒之載猶不悛上由是稍惡之載翻

親故宴於北軍與魚朝恩親善宜知其謀上曰北軍

泌之故吏也李泌從肅宗自靈武至鳳翔軍謀大事

故朕使之就見親故朝恩之誅泌亦預謀卿勿

以為疑載與其黨攻之不巳會江西觀察使魏少遊

求參佐上謂泌曰元載不容卿朕今匿卿於魏少遊

所少詩 俟朕決意除載富有信報卿可束裝來乃以

泌為江西判官江西觀察判官 且屬少遊使善待之屬之

六年春二月壬寅河西隴右山南西道副元帥兼澤

潞山南西道節度使李抱玉上言帥所類翻使疏 凡

通鑑卷二百五十四 唐紀四

代宗

藩將自謀起復

其實召泌居禁中后上頗聰明

魏少遊

所掌之兵當自訓練。今自河隴達於扶文，綿亘二千餘里，撫御至難。若吐蕃道岷隴俱下，吐從瞰入聲言蕃兵入寇分道

向岷隴二州而下臣保固河隴，則不救梁岷。進兵扶文，則寇逼關輔。首尾不贍，進退無從。願更擇能臣，委以山南。

使臣得專備隴坻，詔許之。泝口堅翻坻音底郭子儀還邠

州。還從宣翻又音如字嶺南蠻酋梁崇牽自稱平南十道大

都統，據容州。酋慈由翻統他綜翻俗音從上聲容州治普寧縣漢合浦縣地今州西有容山

而與西原蠻張侯夏永等連兵攻陷城邑。前容管經

略使元結等皆寄治蒼梧。容管領辨白牢欽禺湯灋巖古等州在桂管西南武

德四年分靜州之蒼梧經略使王翊至藤州。翊戶以

私財募兵，不數月斬賊帥歐陽珪。馳詣廣州見節度

使李勉，請兵以復容州。嶺南節度使治廣州兼統五管故請之請兵帥所類翻

勉以為難，翊曰：大夫如未暇出兵，但乞移牒諸州，揚

言出于兵為援，冀藉聲勢亦可成功。勉從之。翊乃與

義州刺史陳仁瑾。宋白曰義州即漢蒼梧郡猛陵縣地隋為永熙郡永業縣唐武德四

年於此置南義州天寶改為連城郡乾元後為義州七罪翻藤州刺史李曉庭等

結盟討賊。漢之猛陵縣也翊募得三千餘人，破賊數

萬眾，攻容州拔之。擒梁崇牽。前後大小百餘戰，盡復

容州故地。分命諸將襲西原蠻。新書西原蠻居廣容之南邕桂之西北接

道州武岡依阻峒穴綿地數千里將即亮翻復鬱林等諸州。先是番禺賊

通鑑卷一百一十四 唐紀四十一 代宗 三

元結

王翊

陳仁瑾

李曉庭



帥馮崇道先昔薦翻番禺漢縣唐帶廣州番山在州東三百步禺山在北一里因以名縣番音

潘桂州叛將朱濟時皆據險為亂陷十餘州官軍討

之連年不克李勉遣其將李觀與翊併力攻討悉斬

之觀古三月五嶺皆平 河北旱米斗千錢 夏四

月已未澧州刺史楊子琳入朝上優接之賜名號澧音

禮朝直 庚申以典內董秀為內常侍唐百官志太子內坊局令

從五品下初內坊隸東宮開元二十七年隸內侍省為局改典內曰令置丞掌坊事及導客內常侍正五

下吐蕃請和庚辰遣兼御史大夫吳損使于吐蕃

吐從嗽入聲 成都司錄李少良上書言元載姦賊

使疎吏翻 陰事少始照翻上時掌翻 上置少良於客省少良以

上語告友人韋頌殿中侍御史陸珽以告載載奏之

上怒下少良頌珽御史臺獄御史奏少良頌珽凶險

比周離間君臣下遐駕翻少時照翻珽宅 五月戊申

勅付京兆皆杖死 秋七月丙午元載奏凡別勅除

文武六品以下官乞令吏部兵部無得檢勘從之時

載所奏擬多不遵法度恐為有司所駁故也載祖亥翻又音

如字駁 八月丁卯准西節度使李忠臣將兵二千

屯奉天防秋使疏吏翻將即亮翻又音如字秋高馬肥吐蕃數入寇唐歲調關東之兵屯京

西以防之 謂之防秋 上益厭元載所為思得士大夫之不阿

附者為腹心漸收載權丙子內出制書以浙西觀察

通監本行言 再已言 代宗 三

李少良

不惜少良以圖大事

妙用

使李栖筠為御史大夫宰相不知載由是稍細相息

細勅 九月吐蕃下青石嶺軍于那城青石嶺在原州西那城即

漢朝那故城在原州花石川吐從曠入聲 郭子儀使人諭之明日引退

是歲以尚書右丞韓滉為戶部侍郎判度支自兵興

以來所在賦歛無度尚辰羊翻度徒洛翻歛力贍翻 倉庫出入無法

國用虛耗滉為人廉勤精於簿領作賦歛出入之法

滉呼 御下嚴急吏不敢欺亦值連歲豐穰邊境無寇

自是倉庫蓄積始充滉休之子也韓休開元中為相有直聲而滉以彊

聞 七年春正月甲辰回紇使者擅出鴻臚寺唐鴻臚寺在朱雀街

西第二街北來第一坊又北即西內宮城紇下沒翻 掠人子女所司禁之

毆擊所司以三百騎犯金光朱雀門騎奇計翻金光門長安城西面

中門朱雀門也 是日宮門皆閉上遣中使劉清潭諭之

乃止使疏吏翻 三月郭子儀入朝丙午還邠州朝直遙翻還從

宜翻又音如字邠卑旻翻 夏四月吐蕃五千騎至靈州尋退吐從

聲騎奇計翻 五月乙未赦天下 秋七月癸巳回紇又

擅出鴻臚寺紇下沒翻 逐長安令邵說至舍光門街

西內宮城之外為皇城南面三門西為金光門說讀曰悅 奪其馬說乘它馬而去

弗敢爭 盧龍節度使朱希彩既得位悖慢朝廷殘

虐將卒孔目官李懷瑗因衆怒伺間殺之使疏吏翻悖蒲妹翻

通鑑卷三百四十四 唐紀四十四 代宗

朱希彩死  
亂兵

薛平

薛嵩之子  
令狐彰之  
子皆賢公  
子也○以  
十二歲存  
國家之大  
功

齊映善决  
事

通鑑卷三百五十四 唐紀四十四

又蒲沒翻朝直遥翻將即亮翻伺相吏翻間古覓翻  
朱希彩殺李懷仙自立事見上卷三年瑗于絹翻

衆未知所從經略副使朱泚營於城北其弟滔將牙

內兵潛使百餘人於衆中大言曰節度使非朱副使

不可衆皆從之泚遂權知留後遣使言狀泚且禮翻  
又音此將

即亮冬十月辛未以泚爲檢校左常侍幽州盧龍節

度使左常侍左散  
騎常侍也十二月辛未置永平軍於滑州

八年春正月昭義節度使相州刺史薛嵩薨子平年

十二將士脅以爲帥平僞許之旣而讓其叔父粦相  
息

夜奉父喪逃歸鄉里壬午制以粦知留

後二月壬申永平節度使令狐彰薨彰承滑毫離

亂之後治軍勸農府廩充實治直  
之翻時藩鎮率皆跋扈

獨彰貢賦未嘗闕歲遣兵三千詣京西防秋自齎糧

食道路供饋皆不受所過秋豪不犯疾亟召掌書記

高陽齊映高陽漢縣屬涿  
郡唐屬瀛州與謀後事映勸彰請代人遣

子歸私第彰從之遺表稱昔魚朝恩破史朝義欲掠

滑州臣不聽由是有隙及朝恩誅值臣寢疾以是未

得入朝生死愧負臣今必不起倉庫畜牧先已封籍

軍中將士州縣官吏按堵待命將即亮翻  
朝直遥翻伏見吏部

尚書劉晏工部尚書李勉可委大事願速以代臣臣

男建等今勒歸東都私第彰薨將士欲立建建誓死

通鑑卷三百五十四

唐紀四十四

代宗

三

不從舉家西歸三月丙子以李勉為永平節度使

吏部侍郎徐浩薛邕皆元載王縉之黨浩妾弟侯莫

陳憇為美原尉載祖亥翻又如字縉音晉憇芳俱翻

城以故士門浩屬京兆尹杜濟虛以知驛奏優者言

縣置美原驛無關乏優於餘縣也屬之欲翻又屬邕擬長安尉

憇參臺御史大夫李栖筠劾奏其狀筠俞輪翻劾戶

勅禮部侍郎萬年于劭等按之劾奏邕罪在赦前應

原除上怒夏五月乙酉貶浩明州別駕邕歙州刺史

丙戌貶濟杭州刺史邵桂州長史朝廷稍肅明州京

州京師東南三千五百五十六里桂州京師水陸路

四千七百六十里歙音攝抗戶剛翻長知兩翻

異曰實錄云侯莫陳憇為美原尉舊李栖筠傳云華

原尉侯莫陳憇以主郵傳優改長安尉又曰栖筠劾

奏皓等上依違未決屬月蝕上問其故對曰臣聞日

蝕修德月蝕修刑今誣上行私之罪未理此天之所

以儆戒於明聖由是感寤坐憇者皆貶謫自此朝綱

益振百度肅然按已丑月辛卯鄭王邈薨贈昭靖

太子邈上次回紇自乾元以來歲求和市每一馬

易四十縑動至數萬匹馬皆駑瘠無用朝廷苦之所

市多不能盡其數回紇待遣繼至者常不絕於鴻臚

至是上欲悅其意命盡市之秋七月辛丑回紇辭歸

載賜遺及馬價共用車千餘乘遺惟季翻八月已

未吐蕃六萬騎寇靈武踐秋稼而去考異曰汾陽

家傳八月吐蕃

五千騎至靈州南士級渠公遣溫儒雅後

辛未幽

州節度使朱泚遣第滔將五千精騎詣涇州防秋自

安祿山反幽州兵未常為用滔至上大喜勞賜甚厚

勞力到翻壬申回紇復遣使者赤心以馬萬匹來求互

市復扶又翻九月壬午循州刺史哥舒晃殺嶺南節度

使呂崇賁據嶺南反癸未晉州男子郇模郇須倫翻古國

名後世以國為姓以麻辮髮持竹筐葦席哭於東市人問其

故對曰願獻三十字一字為一事若言無所取請以

席裹尸貯筐中棄於野京兆以聞上召見賜新衣館

於客省時於右銀臺門置客省或四方奏計未遣者上書言事忤旨者及蕃客未報者皆館於其

中常數百人其言團者請罷諸州團練使也監者請

罷諸道監軍使也監古銜翻魏博節度使田承嗣為安

史父子立祠堂謂之四聖為于偽翻且求為相上令內侍

孫知古因奉使諷令毀之冬十月甲辰加承嗣同平

章事以褒之靈州破吐蕃萬餘眾吐蕃眾十萬寇

涇邠郭子儀遣朔方兵馬使渾瑊將步騎五千拒之

庚申戰于宜祿宋白曰宜祿本漢鶡觚縣地後魏熙平二年分鶡觚縣置東陰盤縣廢帝

元年以縣南臨宜祿川改為宜祿縣九域志宜祿在邠州西六十里考異曰實錄作甲子蓋奏到之日

也邠志云十八日瑊登黃薺原薺音倍黃薺草名蓋地多黃薺草因以名

原望虜命據險布拒馬以備其馳突宿將史抗溫

通鑑卷三百一十一 唐紀四十一 代宗 三十一

儒雅等意輕瑊不用其命瑊召使擊虜則已醉矣見

拒馬曰野戰烏用此為命撤之叱騎兵衝虜陳不能

入而返陳讀曰陣虜躡而乘之官軍大敗士卒死者什七

八居民為吐蕃所掠千餘人甲子馬璘與吐蕃戰于

鹽倉又敗鹽倉在涇州城西考異曰邠志曰十月

其將渾瑊率步騎五千為之犄角十八日師登黃蘗

原望見吐蕃瑊急引其眾前據乘險仍設拒馬槍以

遏馳突之勢史抗溫儒雅等宿將五六人任氣自負

輕侮都將置酒高飲使人召之至則皆醉矣見拒馬

槍曰野地見賊須擊設此何為命去之戎眾既陳抗

等叱馬軍使馳賊及回自衝其軍吐蕃躡背而入我

師大敗卒之不死者什二三汾陽家傳十月吐蕃四

節度歷涇川過閣川南於渭河合軍公遣渾瑊等前

後相接以待之二十四日大戰于長武城我師敗績

瑊等突出乃免唐曆十八日吐蕃寇邠州瑊與戰於

宜祿官軍大敗二十二日馬璘出兵擊之又敗二十一

七日已巳璘遣軍斫吐蕃營破之二十八日庚午詔

追諸道兵屯西郊十一月一日吐蕃退段公別傳曰

八年冬十月二十三日大戎入寇大戰于鹽倉我軍

與朔方兵馬使渾瑊之眾併力齊攻防秋諸軍望賊

而退於是我師不利今日從邠志唐曆段公家傳事

從實錄舊傳 璘為虜所隔逮暮未還涇原兵馬使焦

兼采諸書 令謀等與敗卒爭門而入或勸行軍司馬段秀實乘

忠節

城拒守秀實曰大帥未知所在當前擊虜豈得苟自

全乎召令謀等讓之曰軍法失大將麾下皆死諸君

忘其死邪令謀等惶懼拜請命帥所類翻秀實乃發

城中兵未戰者悉出陳于東原陳讀曰陣且收散兵為將

力戰狀吐蕃畏之稍却既夜璘乃得還郭子儀召諸

李國臣

將謀曰敗軍之罪在我不在諸將然朔方兵精聞天下聞音今為虜敗何策可以雪恥敗補莫對渾瑊曰敗軍之將不當復預議復扶又然願一言今日之事惟理瑊罪理治也不則再見任不讀子儀赦其罪使將兵趣朝那虜既破官軍欲掠汧隴鹽州刺史李國臣曰虜乘勝必犯郊畿我倚其後虜必返顧乃引兵趣秦原括地志曰秦州清水縣有秦亭鳴鼓而西虜聞之至百城返百城即涇州靈臺縣之百里城渾瑊邀之於隘盡復得其所掠馬璘亦出精兵襲虜輜重于潘原重直殺數千人虜遂遁去乙丑以江西觀察使路嗣恭討哥

翰當為

舒翰初元載嘗為西州刺史知河西隴右山川形勢是時吐蕃數為寇數所載言於上曰四鎮北庭既

治涇州無險要可守隴山高峻南連秦嶺秦嶺即北

抵大河今國家西境盡潘原而吐蕃戍摧沙堡原州

居其中間當隴山之口其西皆監牧故地草肥水美

平涼在其東唐原州治古高平當隴道之要漢光武

連勃勃據高平乘間以窺隴東嶺北得以病姚興誠

獨耕一縣可給軍食故壘尚存吐蕃弃而不居每歲

盛夏吐蕃畜牧青海去塞甚遠若乘間築之間古二

旬可畢移京西軍戍原州移郭子儀軍戍涇州為之

初議城原州

根本分兵守石門木峽

原州西南有木峽關州境又有石門關

漸開隴

右進達安西據吐蕃腹心則朝廷可高枕矣并圖地

形獻之密遣人出隴山商度功用

枕職任翻度徒洛翻

會汴宋

節度使田神功入朝上問之對曰行軍料敵宿將所

難陛下柰何用一書生語欲舉國從之乎載尋得罪

事遂寢

為後楊炎復議城原州張本

有司以回紇赤心馬多請

市千匹郭子儀以為如此逆其意太甚自請輸一歲

俸為國市之

為于偽翻

上不許十一月戊子命市六千匹

總是為國

資治通鑑卷第二百二十四

資治通鑑卷第二百二十五

端明殿學士兼翰林侍讀學士太中大夫提舉西京嵩山崇福宮上柱國

河內郡開國公食邑二千二百戶食實封九百戶賜紫金魚袋臣司馬光奉

勅編集

宋 後學 天台胡三省 音註

明 後學 長洲陳仁錫 評閱

唐紀四十一

起闕逢攝提格盡屠維協洽七月凡五年有奇始甲寅終己未七月凡五

年寒七月

代宗睿文孝武皇帝中之下

大曆九年春正月壬寅田神功薨於京師

田神功入朝見上卷



上 年 澧朗鎮遏使楊猷自澧州沿江而下擅出境至

鄂州詔聽入朝猷遂泝漢江而上澧音禮使疏吏翻

朝直遥翻泝蘇故復州鄂州皆閉城自守復郢二州皆賓

漢此時蓋為山南東道節度使梁崇義發兵備之

二月辛未徐州軍亂刺史梁乘逾城走徐州治諫

議大夫吳損使吐蕃留之累年竟病死虜中吐從暇

入聲損出使見上 庚辰汴宋兵防秋者千五百人盜庫財

潰歸汴皮變翻 考異曰唐曆作十日巳酉按長田

神功薨故也巳丑以神功弟神玉知汴宋留後 癸

巳郭子儀入朝上言朔方國之北門中間戰士耗散

什纔有一今吐蕃兼河隴之地雜羌渾之衆朝直遥

翻史炤日羌党項之屬 勢強十倍願更於諸道各發精卒成

四五萬人則制勝之道必矣 三月戊申以皇女永

樂公主許妻魏博節度使田承嗣之子華樂音洛妻

七細翻嗣上意欲固結其心而承嗣益驕慢史言狼子野

以澧朗鎮遏使楊猷為洮州刺史隴右節度兵

馬使澧音禮使疏吏翻洮土刀翻洮州夏四月甲

申郭子儀辭還邠州子儀自邠入朝今還還從宣翻

復扶又翻為于偽復為上言邊事復扶又翻為于偽至涕泗交

流 壬辰赦天下 五月丙午楊猷自澧州入朝是

年

國聽于節  
度使節度  
使又聽于  
將士可恨

賈視方

吳損死使

正月已書楊猷離澧州汾江  
涇原節度使馬璘入

朝諷將士為已表求平章事璘離珍翻丙寅以璘為

左僕射璘離珍翻六月盧龍節度使朱泚遣弟滔奉表

請入朝且請自將步騎五千防秋上許之泚且禮翻

即亮翻又音如仍為先築大第於京師以待之又音此將癸

未與善寺胡僧不空卒贈開府儀同三司司空賜爵

肅國公謚曰大辯正廣智不空三藏和尚釋典云佛

最初為五人說契經修多羅藏佛在羅閱祇最初為

須那提說毗尼藏佛在毗舍離獼猴池最初為跋耆

說阿毗曇藏五百羅漢夜集阿毗曇相續解說經此

為三藏學又三藏學經律論也卒子恤翻藏徂浪翻

京師早京兆尹黎幹作土龍祈雨自與巫覡更舞

龍減膳節用秋七月戊午雨朱泚入朝至蔚州有

疾蔚紆勿翻此自幽州西出山後取太原路入諸將

請還俟間而行待病間而行也將泚曰死則輿尸而

前諸將不敢復言復扶九月庚子至京師士民觀者

如堵安史亂後河北諸帥阻兵不朝辛丑宴泚及將

士於延英殿盧文紀曰上元以來置延英殿或宰相

見程大昌曰高宗初初蓬萊宮諸門殿亭皆已立名

至上元二年延英殿當御座生玉芝則是初有大明

宮即有延英殿顧召對宰臣則始於代宗耳代宗以

苗晉卿年老蹇甚聽入閣不趨為御延英此優禮也

案六典宣政殿前西上閣門之西即為延英門延英

門之左即延英殿故陽城欲救陸贄約拾遺王仲舒

通鑑卷三百五十五 唐紀四十一 代宗 三

守延英殿上疏伏閣不去也犒賞之盛近時未有 壬寅回紇擅

出鴻臚寺白晝殺人紇下沒翻 臚陵如翻有司擒之上釋不問

甲辰命郭子儀李抱玉馬璘朱泚分統諸道防秋

之兵璘離珍翻泚且 禮翻又音此冬十月壬申信王瑄薨乙亥

梁王璿薨二王皆玄宗子信以州為國名 璿似宣翻 璿戶音翻又音皇璿似宣翻魏博節

度使田承嗣誘昭義將吏使作亂使疏吏翻嗣祥 吏翻誘羊久翻

十年春正月丁酉昭義兵馬使裴志清逐留後薛

粵帥其眾歸承嗣帥讀承嗣聲言救援引兵襲相州 帥率

取之相息亮 翻下同粵奔洛州洛音上表請入朝許之上時 掌翻

辛丑郭子儀入朝 壬寅壽王瑁薨瑁亦玄 宗子音

乙巳朱泚表請留關下以弟滔知幽州盧龍

留後許之 昭義裨將薛擇為相州刺史薛雄為衛

州刺史薛堅為洛州刺史皆薛嵩之族也相衛洛本 皆昭義巡

屬 戊申上命內侍魏知古如魏州諭田承嗣使各守

封疆承嗣不奉詔癸丑遣大將盧子期取洛州楊光

朝攻衛州 乙卯西川節度使崔寧奏破吐蕃數萬

於西山吐從瞰 入聲斬首萬級捕虜數千人 丙辰詔諸

道兵有逃亡者非承制勅無得輒召募 二月乙丑

田承嗣誘衛州刺史薛雄雄不從使盜殺之屠其家

盡據相衛四州之地相衛已陷於承嗣磁洛雖未下 而承嗣已據其地相衛二州自

薛雄死節薛雄死節

自無朝廷莫報 翻

崔寧

薛雄死節

通鑑卷二百二十五

唐紀四十一 代宗

四

此屬魏博自置長吏掠其精兵良馬悉歸魏州逼魏知古

與其巡磁相二州磁疾之翻使其將士割耳務面勞力之翻請

承嗣為帥帥所類翻下同辛未立皇子述為睦王逾為郴

王連為恩王邁為郈王郈丑林翻迅為隨王造為忻

王暹為韶王運為嘉王遇為端王適為循王適余律翻通

為恭王達為原王逸為雅王諸皇子皆以州為王國名丙子以

華州刺史李承昭知昭義留後華戶化翻河陽三城使

常休明河陽縣本屬懷州顯慶二年分屬河南府城臨大河長橋架水古稱設險此城後魏之北

中城也東西魏兵爭又築中潭及南城謂之河陽三

城乾元中史思明再陷東京李光弼以重兵守河陽

及雍王平賊令魚朝恩守河陽乃以河南之河清濟

源溫四縣租稅入河陽三城使河南尹但禮領其縣

額尋又以泚水軍賦屬之使疏吏翻苛刻少恩其軍士防秋者歸休明

出城勞之少詩沼翻防秋兵與城內兵合謀攻之休

明奔東都軍士奉兵馬使王惟恭為帥大掠數日乃

定上命監軍冉庭蘭慰撫之監古銜翻三月甲午陝州

軍亂逐兵馬使趙令珍陝失冉翻考異曰唐曆三

實錄唐統紀云甲午朔今從之觀察使李國清不能禁卑辭徧拜將

士乃得脫去陝失冉翻軍士大掠庫物會淮西節度

使李忠臣入朝過陝朝直遙翻上命忠臣按之將士

畏忠臣兵威不敢動忠臣設棘圍令軍士匿名投庫

物設棘四圍周之令投一日獲萬緡盡以給其從兵

通鑑卷之三十三 唐紀三十一 代宗

國清不終

為賞緡眉中翻乙巳薛崇常休明皆詣闕請罪上

釋不問初成德節度使李寶臣淄青節度使李正

已皆為田承嗣所輕使疏吏翻淄莊寶臣弟寶正娶

承嗣女在魏州與承嗣子維擊毬馬驚誤觸維死承

嗣怒囚寶正以告寶臣寶臣謝教勅不謹封杖授承

嗣使撻之承嗣遂杖殺寶正由是兩鎮交惡及承嗣

拒命寶臣正已皆上表請討之上時上亦欲因其隙

討承嗣夏四月乙未勅貶承嗣為永州刺史永州漢

隋廢郡仍命河東成德幽州淄青淮西永平汴宋河

陽澤潞諸道發兵前臨魏博若承嗣尚或稽違即令

進討罪止承嗣及其姪悅自餘將士第姪苟能自拔

一切不問將即亮翻時朱滔方恭順與寶臣及河東

節度使薛兼訓攻其北正已與淮西節度使李忠臣

等攻其南五月乙未承嗣將霍榮國以磁州降磁州

郡本漢廣平縣地隋廢郡於滏陽縣置磁州治滏陽

本漢成安縣地將即亮翻降戶江翻下同磁牆之翻李忠臣統永平

丁未李正已攻德州拔之德州自此李忠臣統永平

河陽懷澤步騎四萬進攻衛州統地綜翻俗六月辛

未田承嗣遣其將裴志清等攻冀州志清以其眾降

李寶臣甲戌承嗣自將圍冀州寶臣使高陽軍使張

孝忠將精騎四千禦之寶臣大軍繼至承嗣燒輜重

張孝忠

而遁重直用翻冀州治信都縣將即亮翻又音如字

騎奇寄翻高陽軍當置于瀛州高陽縣兵志橫海北平高陽等軍皆屬平盧道蓋安史之亂以兵授張孝忠統制而屬於李寶臣因授高陽軍使耳

忠本奚也張孝忠奚人世為田承嗣以諸道兵四

合部將多叛而懼秋八月遣使奉表請束身歸朝嗣

吏翻將即亮翻使疎吏翻朝直遥翻辛巳郭子儀還邠州入朝而還

宣翻又音如字邠卑旻翻子儀嘗奏除州縣

官一人不報僚佐相謂曰以令公勲德奏一屬吏而

不從何宰相之不知體子儀聞之謂僚佐曰自兵興

以來方鎮武臣多跋扈凡有所求朝廷常委曲從之

此無它乃疑之也今子儀所奏事人主以其不可行

而置之是不以武臣相待而親厚之也諸君可賀矣

又何怪焉聞者皆服史言郭子儀忠純已丑田承嗣遣其

將盧子期寇磁州將即亮翻磁牆之翻九月戊申回紇白晝

刺市人腸出紇下沒翻刺七亦翻有司執之繫萬年獄其酋長

赤心馳入縣獄酋才由翻長知兩翻斫傷獄吏劫囚而去上亦

不問王子吐蕃寇臨涇吐從賊入聲臨涇漢縣屬

谷縣尋復曰臨涇縣唐屬涇州癸丑寇隴州及普潤大掠人畜而去

百官往往遣家屬出城竄匿丙辰鳳翔節度使李抱

玉奏破吐蕃於義寧隴州華亭縣大曆八年置義寧軍李寶臣正

已會于棗強棗強縣前漢屬清河郡後漢省晉進圍

通鑑卷三十五唐已正代宗

朝事可知  
天體真忠

貝州田承嗣出兵救之兩軍各饗士卒成德賞厚平

盧賞薄既罷平盧士卒有怨言正己恐其為變引兵

退寶臣亦退李忠臣聞之釋衛州南度河屯陽武

縣屬鄭州本原武城武德四年置陽武縣北至衛州五十許里寶臣與朱滔攻滄州

承嗣從父弟庭玠守之從才寶臣不能克吐蕃寇

涇州涇原節度使馬璘破之於百里城吐從嗽入聲使疏吏翻璘

離珍翻考異曰汾陽家傳九月吐蕃略潘原西而還八日至小石門白蒿川十八日下朝那川二十三

日與幽州義寧汴宋軍會于故平涼縣三日詰朝大破之今從實錄

戊午命盧龍節度使朱泚出鎮奉天行營且泚

禮翻又冬十月辛酉朔日有食之盧子期攻磁

州磁牆之翻考異曰舊李寶臣傳作攻邢州今從實錄城幾陷幾居依翻李寶臣

與昭義留後李承昭共救之大破子期於清水按新書田

承嗣傳清水作臨水晉置臨水縣於滄口之右屬廣平郡後魏及隋屬魏郡唐初省永泰元年薛嵩表于

臨水故城置昭義縣屬磁州擒子期送京師斬之河南諸將又大

破田悅于陳留陳留漢縣後魏廢隋開皇六年復置時屬汴州九域志在州東五十二里

將即亮翻田承嗣懼初李正己遣使至魏州承嗣囚之至

是禮而遣之遣使盡籍境內戶口甲兵穀帛之數以

與之曰承嗣今年八十有六嗣祥吏翻考異曰按

云八十六蓋欺正己溘死無日溘口答翻奄也莊子曰溘然而死謂奄然也諸子不

肖悅亦孱弱孱士山翻凡今日所有為公守耳為于偽翻豈足

魏會

奸詭

矢斃

諸道原無忠義之心

王武俊不終

寶臣不終

以辱公之師旅乎立使者於庭南向拜而授書又圖

正已之像焚香事之。正已悅遂按兵不進於是河南

諸道兵皆不敢進承嗣既無南顧之虞得專意北方

上嘉李寶臣之功遣中使馬承倩齎詔勞之勞力到翻將

還寶臣詣其館遺之百縑遺千承倩詬詈擲出道中

寶臣慙其左右為承倩詈辱顧見左右而自兵馬使

王武俊說寶臣曰使疎吏翻說式今公在軍中新立

功豎子尚爾况寇平之後以一幅詔書召歸闕下一

匹夫耳不如釋承嗣以為已資寶臣遂有玩寇之志

承嗣知范陽寶臣鄉里心常欲之寶臣本范陽內屬奚范陽將張瑄高

將田為侶入幽燕密令瘞寶臣境內識楚譖翻使望

氣者言彼有玉氣寶臣掘而得之又令客說之曰公

與朱滔共取滄州得之則地歸國非公所有公能捨

承嗣之罪請以滄州歸公仍願從公取范陽以自効

公以精騎前驅承嗣以步卒繼之蔑不克矣令力丁翻說式

奇寄翻寶臣喜謂事合符讖遂與承嗣通謀密圖范

陽承嗣亦陳兵境上寶臣謂滔使者曰聞朱公儀貌

如神願得畫像觀之滔與之寶臣置于射堂與諸將

共觀之曰真神人也滔軍於瓦橋將即亮翻瓦橋古

通鑑卷三百五十一唐已巳代宗



北三十里唐置瓦橋關宋白曰涿州歸義縣瓦子濟  
橋在涿州南易州東當九河之末舊置瓦橋關後周  
置雄寶臣選精騎二千通夜馳三百里襲之戒曰取

貌如射堂者時兩軍方睦滔不虞有變狼狽出戰而

敗會衣它服得免衣於既翻寶臣欲乘勝取范陽滔使雄

武軍使昌平劉怱守留麻怱普耕翻寶臣知有備不敢進

承嗣聞幽恒兵交即引軍南還嗣祥吏翻恒戶登翻

使謂寶臣曰河內有警不暇從公石上識文吾戲為

之耳寶臣慙怒而退嘉其功使中貴人馬承倩齎詔

宣勞承倩將歸止傳舍寶臣親遺百縑承倩詬罵擲

出道中王武俊勸玩養承嗣以為已資寶臣曰今與

承嗣有釁矣可推腹心哉武俊曰勢同患均轉寇讎

為父子歎唾問耳若傳虛言無益也今中貴人劉清

譚在驛斬首送承嗣承嗣立質妻孥矣寶臣曰吾不

能如此武俊曰朱滔為國屯兵滄州請擒送承嗣以

取信許之按承嗣方求解于寶臣何必擒滔以取信

且承倩尚在傳舍武俊何不勸斬承倩而斬清譚乎

寶臣自以承嗣誘之共取幽州故襲寶臣既與朱滔

朱滔非因承倩之辱也今從唐紀有隙以張孝忠為易州刺史使將精騎七千以備之

史言田承嗣凶狡過于諸帥宋白曰易州東至幽

州二百一十四里將即亮翻又音如字騎奇寄翻丙寅貴妃獨孤氏薨丁卯追謚貞懿皇后謚神至翻十

一月丁酉田承嗣將吳希光以瀛州降嶺南節度使路嗣恭擢流人孟瑤敬冕為將考異曰鄴侯家傳作敬俛今從舊

傳討哥舒晃瑤以大軍當其衝冕自間道輕入間古覓翻

輕墟正翻丁未克廣州斬哥舒晃考異曰舊嗣恭傳云

通鑑卷之三十三 唐紀三十一 代宗 十

孟瑤敬冕

多因是事誅之嗣恭前後沒其家財寶數百萬貫盡入私室不以貢獻代宗心甚銜之故嗣恭雖有平方面功止轉檢校兵部尚書無所酬勞建中實錄曰自兵興以來諸軍殺將帥而要君者多矣皆因授其任以苟安之其王師征討不失有罪始斯役也既而有謗其收南海府庫閣上不實不得用久之按代宗以嗣恭附元載遺載瑠璃盤惡之故不用耳事見鄴侯家傳或當時亦有人迎合以匿貨誇嗣恭不可知也今不取李肇國史補云路嗣恭初平五嶺元載奏嗣恭多取南人金寶是欲為亂陛下不信試召必不入朝三伏中追詔至嗣恭不慮請待秋涼以修觀禮江西判官柳渾入雨泣曰公有功方暑而追是為執政所中今少遷延必族滅也嗣恭懼曰為之奈何渾曰健步追還表緘公今日過江宿石頭驛乃可從之代宗謂元載曰嗣恭不俟駕行矣載無以對按嗣恭素附元載載誅賴李泌營救得免事見鄴侯家傳載豈有譖嗣恭云欲為亂之理蓋載已被誅而召嗣恭適在三伏渾有此疑時人因以為渾美事耳今不取余按去年命路嗣恭為嶺南節度使討哥舒晃嗣恭既誅晃而平廣州則當在廣州柳渾若以江西判官從嗣恭亦當在廣州今諫嗣恭請奉詔就道乃言過江宿石頭驛石頭驛在豫章江之西岸嗣恭自江西觀察赴召可言宿石頭驛自嶺南節度赴及其黨萬

餘人嗣恭之討晃也容管經略使王翊遣將將兵助之西原賊帥覃問乘虛襲容州姓譚梁有東寧州刺史覃元先則蠻中有覃姓翊伏兵擊擒之十二月回紇千騎寇夏州尚矣

州將梁榮宗破之於烏水烏水在夏州朔方縣貞觀七年開延化渠引烏水入庫狄澤郭子儀遣兵三千救夏州回紇遁去將即亮翻元載王縉奏魏州鹽貴請禁鹽入其境以

困之載祖亥翻又音上不許曰承嗣負朕百姓何罪

君人之言  
通鑑卷之三十三 唐紀四 代宗

田承嗣請入朝李正己屢為之上表乞許其自新

嗣祥吏翻朝直遙翻為于偽翻上時掌翻

十一年春正月壬辰遣諫議大夫杜亞使魏州宣慰

使疎吏翻

辛亥西川節度使崔寧奏破吐蕃四節度及

突厥吐谷渾氏羌羣蠻衆二十餘萬斬首萬餘級從吐

瞰入聲厥九勿翻

二月庚辰田承嗣復遣使上表請入朝

復扶又翻

上乃下詔赦承嗣罪復其官爵聽與家屬入朝

其所部拒朝命者一切不問 辛巳增朔方五城戍

兵以備回紇

朔方先統三受降城并振武豐安定遠為六城時三受降城屬振武軍使朔方

統豐安定遠新昌豐寧保安寧謂之塞下五城統下沒翻

三月戊子河陽軍亂

冉庭蘭

逐監軍冉庭蘭出城大掠三日庭蘭成備而入誅亂

者數十人乃定

監古

五月汴宋留後田神玉卒都

孟鑿死難

虞候李靈曜殺兵馬使濮州刺史孟鑿北結田承嗣

為援

汴皮變翻卒子恤翻使疎吏翻濮博木翻嗣祥吏翻

癸巳以永平節度使

李勉兼汴宋等八州留後

汴宋曹濮兗鄆徐泗八州濮博木翻

乙未以

靈曜為濮州刺史靈曜不受詔六月戊午以靈曜為

汴宋留後遣使宣慰

秋七月田承嗣遣兵寇滑州

敗李勉

滑州永平節度治所敗補邁翻

吐蕃寇石門入長澤川

川後魏置闡熙郡隋廢郡為長澤縣屬夏州吐蕃寇原州遂北入夏州界也宋白曰長澤縣漢朔方郡三

封縣之地三封故城赫連勃勃據之築為統萬城又按原州北有長澤監吐從瞰入聲

八月

通鑑卷之三十五

唐紀四十五

代宗

三

丙寅加盧龍節度使朱泚同平章事

考異曰實錄閏八月己亥遣

朱泚如奉天行營按去年已云泚出鎮奉天行營至此又云明年九月又云蓋泚每年往奉天防秋至春還京師但實錄不載其入朝耳李靈曜既為留後益驕慢悉以其

黨為管內八州刺史縣令欲效河北諸鎮甲申詔准西節度使李忠臣永平節度使李勉河陽三城使馬

燧討之淮南節度使陳少游淄青節度使李正己皆進兵擊靈曜汴宋兵馬使攝節度副使李僧惠

考異曰汾陽家傳作李思惠今從舊傳靈曜之謀主也宋州牙門將劉

昌遣僧神表潛說僧惠僧惠召問計昌為之泣陳逆順將即亮翻說式僧惠乃與汴宋牙將高憑石隱金

僧神表

遣神表奉表詣京師請討靈曜九月壬戌以僧惠為

宋州刺史憑為曹州刺史隱金為鄆州刺史乙丑李

忠臣馬燧軍于鄭州汴皮變翻靈曜引兵逆戰兩軍

不意其至退軍滎澤隋分滎陽縣置滎澤縣唐屬鄭州九域志在州西北四十五里

淮西軍士潰去者什五六鄭州士民皆驚走入東都

忠臣將歸淮西燧固執不可曰以順討逆何憂不克

奈何自弃功名堅壁不動忠臣聞之稍收散卒數日

皆集軍勢復振史言李忠臣因馬燧戊辰李正己奏

克鄆濮二州壬申李僧惠敗靈曜兵于雍丘濮博木

邁翻下冬十月李忠臣馬燧進擊靈曜忠臣行汴南

燧行汴北屢破靈曜兵壬寅與陳少遊前軍合與靈

曜大戰於汴州城西靈曜敗入城固守癸卯忠臣等

圍之田承嗣遣田悅將兵救靈曜敗永平淄青兵於

匡城少始照翻匡城漢長垣縣隋開皇十六年更名時屬滑州乘勝進軍汴州營

於城北數里丙午忠臣遣裨將李重倩將輕騎數百

夜入其營縱橫貫穿縱子容翻穿尺絹翻斬數十人而還還從宣翻

又如營中大駭忠臣燧因以大軍乘之鼓譟而入悅

衆不戰而潰悅脫身北走將士死者相枕藉不可勝

數譟則窳翻枕職任翻藉慈夜翻勝音升靈曜聞之開門夜遁汴州平

重倩本奚也丁未靈曜至韋城隋分白馬縣置韋城縣於古韋國之墟故

曰韋城時屬滑州九域志韋城縣在滑州東南五十里永平將杜如江擒之燧

知忠臣暴戾以已功讓之不入汴城將即亮翻汴皮變翻引軍

西屯板橋忠臣入城果專其功宋州刺史李僧惠與

之爭功忠臣因會擊殺之又欲殺劉昌昌遁逃得免

甲寅李勉械送李靈曜至京師斬之十二月丁亥

李正己李寶臣並加同平章事涇原節度使馬璘

疾亟以行軍司馬段秀實知節度事付以後事秀實

嚴兵以備非常丙申璘薨使疎吏翻璘離珍翻考異曰實錄庚寅璘薨段公

別傳曰十二月景申馬公薨十二年正月八日奉制除涇州刺史知節度事實錄又云丁酉以段秀實知

河東留後按時馬璘新薨秀實涇原留後備禦吐蕃豈可撤之使攝河東蓋奏報未至有斯命尋聞璘薨

李重倩

僧惠居先讓功居后

僧惠死難

通鑑卷之三十三

唐紀四十一代宗

百

馬頓

段秀實與李晟流亞

遂除涇原耳軍中奔哭者數千人喧咽門屏秀實悉  
 不聽入命押牙馬頓治喪事於內頓徒歷翻李漢惠  
 接賓客於外妻妾子孫位於堂宗族位於庭將佐位  
 於前牙士卒哭於營伍百姓各守其家有離立偶語  
 於衢路輒執而囚之記曲禮曰離立者不非護喪從  
 行者無得遠送致祭拜哭皆有儀節送喪近遠皆有  
 定處違者以軍法從事都虞候史延幹兵馬使崔珍  
 十將張景華謀因喪作亂秀實知之奏廷幹入宿衛  
 徙珍屯靈臺補景華外職不戮一人軍府晏然自高  
喪師於大食段秀實始見於史其後責李嗣業不赴  
難。釜水之潰。保河清以濟歸師。在邠州誅郭晞暴橫

之卒與馬璘議論不阿及治喪曲防周慮以安軍府  
 最後笏擊朱此以身殉國其事業風節卓然表出於  
 唐諸將中璘家富有無筭治第京師甲於勲貴以功勲致  
 勲貴治中堂費二十萬繕它室所減無幾幾居其子  
 直之翻行下家貲尋盡史言殖貨無厭者適戊戌  
 孫無行孟翻昭義節度使李承昭表稱疾篤以澤潞行軍司馬李  
 抱真兼知磁邢兩州留後使疏吏翻庚戌加淮西  
 節度使李忠臣同平章事仍領汴州刺史治汴州李  
臣破李靈曜得汴州  
即以與之汴皮變翻  
 十二年春三月乙卯兵部尚書同平章事鳳翔懷澤  
 潞秦隴節度使李抱玉薨尚辰弟抱真仍領懷澤潞

通鑑卷三百五十一 唐紀三十一 代宗

留後。癸亥以河東行軍司馬鮑防為河東節度使。防襄州人也。田承嗣竟不入朝。又助李靈曜上復

命討之。承嗣乃復上表謝罪。嗣祥吏翻朝直遙翻上復扶又翻上時掌翻

亦無如之。何庚午悉復承嗣官爵。仍令不必入朝。力

丁中書侍郎同平章事元載專橫。載祖亥翻又音如字橫戶孟翻

黃門侍郎同平章事王縉附之。二人俱貪載妻王氏

載妻王忠嗣之女縉音晉及子伯和仲武縉弟妹及尼出入者爭

納賄賂。尼女夷翻又以政事委羣吏士之求進者不結其

子弟及主書卓英倩等無由自達。上含容累年。載縉

不悛。悛丑緣翻上欲誅之。恐左右漏泄。無可與言者。獨與

左金吾大將軍吳湊謀之。湊上之。舅也。吳湊章敬皇后弟也會

有告載縉夜醮圖為不軌者。庚辰上御延英殿。命湊

收載縉於政事堂。政事堂在東省屬門下自中宗後徙堂於中書省則堂在右省也案

裴炎傳故事宰相於門下省議事謂之政事堂故長孫無忌為司空房玄齡為僕射魏徵為太子太師皆

知門下省事至中宗時裴炎為中書令執政事筆故徒政事堂於中書省載祖亥翻又音如字縉音晉

又收仲武及卓英倩等繫獄。命吏部尚書劉晏與御

史大夫李涵等同鞠之。尚辰羊翻問端皆出禁中。問端猶今言問

頭也。仍遣中使詰以陰事。載縉皆伏罪。使疎吏翻詰去吉翻是日

先杖殺左衛將軍知內侍省事董秀於禁中。乃賜載

自盡於萬年縣。載請主者願得快死。主者曰相公須

吳湊

非體

劉晏吳法  
皆有體

川人

常亦有執  
持之相

通鑑卷三百五

唐紀四

六

受少汚辱

相息亮翻少詩沼翻

勿恠乃脫穢鞮塞其口而殺之

鞮勿伐翻足衣塞悉則翻

王縉初亦賜自盡劉晏謂李涵等曰故

事重刑覆奏况大臣乎且法有首從

首謂罪首從謂從坐從才用翻

宜更稟進止涵等從之上乃貶縉梧州刺史

宋白曰梧州晉

為永嘉郡隋改處州尋為梧州因括蒼山為名劉昫曰京師東南四百七十八里

載妻王

氏忠嗣之女也及子伯和仲武季能皆伏誅有司籍

載家財胡椒至八百石

嗣祥吏翻本草曰胡椒生西戎形如鼠李子調食用之味

甚辛辣徐表南中記曰生南海諸國

它物稱是

稱尺夏四月壬午以

太常卿楊綰為中書侍郎禮部侍郎常袞為門下侍

郎並同平章事綰性清儉簡素制下之日朝野相賀

郭子儀方宴客聞之減坐中聲樂五分之四

朝直遙翻坐徂

臥翻京兆尹黎幹驪從甚盛

駒反尤翻從才用翻

即日省之止存

十騎中丞崔寬第舍宏侈亟毀撤之

癸未貶吏部

侍郎楊炎諫議大夫韓洄包佶

佶巨乙翻

起居舍人韓會

等皆載黨也炎鳳翔人載常引有文學才望者一人

親厚之異日欲以代已故炎及于貶

載祖亥翻洄滉又音如字

之弟會南陽人也上初欲盡誅炎等吳湊諫救百端

始貶官

丁酉吐蕃寇黎雅州

武后大足元年以雅州之漢源飛越舊州

之陽山置黎州吐從駁入聲

西川節度使崔寧擊破之

元載以

仕進者多樂京師惡其逼已

樂音洛惡鳥路翻

乃制俸祿厚

通鑑卷三百五

唐紀四

代宗

七



外官而薄京官京官不能自給常從外官乞貸楊綰

常袞奏京官俸太薄得他代翻又土巴西詔加京官

俸歲約十五萬六千餘緡唐會要開元二十四年勅

以月俸為名各據本官隨月給付一品三十千二品

二十四千三品十七千四品十一千五品九千二百

六品五千三百七品四千五百八品二千四百七十

五九品一千九百一十七至大曆十二年加京官俸

三師三公侍中中書令每月各一百二十貫文中書

門下侍郎月各一百貫文東宮三太左右僕射各八

十貫文東宮三少各七十貫文尚書御史大夫太常

卿各六十貫文左右丞及諸司侍郎給舍中丞賓客殿中

祕書監司農等卿將作等監各四十五貫文太子二

庶子太常少卿各四十貫文諫議諸司少卿少監各

三十五貫文國子司業內侍東宮三卿各三十貫文

郎中侍御史司天監少詹事諸王傅國子博士論德

中允中舍殿中祕書太常宗正卿各二十五貫文殿

中侍御史著作郎大理正都水使者總監內常侍內

給事各二十貫文員外郎通事舍人起居王府長史

各十八貫文監察御史臺主簿補闕王府司馬司天

少監太子典內太常博士主簿宗正主簿門下錄事

中書主書各十五貫文拾遺司議太子文學祕書著

作佐郎國子太學四門廣文博士大理司直詹事府

丞及諸寺監丞謁者監中書門下主事各十二貫文

洗馬贊善諸寺監主簿詹事府司直各十貫文評事

監諸司中局署令都水主簿諸司上局署及監廟司  
 丞司天臺靈臺郎保章挈壺正太常針醫及醫監尚  
 醫局司醫各二貫四百七十文太祝奉禮省中諸行  
 主事門下典儀御史臺殿中祕書內侍省春坊詹事  
 府主事諸寺監諸衛六軍諸司錄事諸司中局署丞  
 及大理獄丞諸司監作監事諸率府錄事殿中省醫  
 佐食醫奉輦司庫司廩奉乘鴻臚寺掌客司儀太僕  
 主乘內坊典直司天臺司辰司曆監內侍省宮教博  
 士東宮三寺主簿太常太樂鼓吹丞醫正按摩呪禁  
 卜筮博士及針醫卜助教國子書筭博士及助教諸  
 王府國丞尉諸總監主簿各一貫九百一十七文武  
 官左右金吾大將軍各四十五貫文六軍大將軍左  
 右金吾將軍各四十貫文諸衛大將軍六軍將軍各  
 三十貫文諸衛將軍各二十五貫文諸衛及六軍中  
 郎將諸率府率副率各一十貫五百六十七文諸衛  
 及六軍郎將諸王府典軍副各九貫二百文諸衛及  
 六軍司陞千牛及左右備身各五貫三百文諸衛及  
 六軍中候太子千牛各四貫一百六十六文諸衛及  
 六軍司戈太子備身各二貫四百七十五文諸衛及  
 六軍執戟及長上各一貫九百一十七文京兆及諸  
 府尹各八十貫文少尹兩縣令各五十貫文奉先昭  
 應醴泉等縣令司錄各四十五貫文畿令各四十貫  
 文判司兩縣丞各三十五貫文兩縣簿尉奉先等縣  
 丞各三十貫文奉先縣簿尉諸畿令各二十五貫文  
 畿簿尉各二十貫文參軍文學博士錄事各一十貫  
 文應給百司正員文武官月料錢外檢校官同中書  
 門下平章事每月一百二十貫文內侍省監每  
 月四十五貫文每年約加一十五萬六千貫文

辛亥詔自都團練使外悉罷諸州團練守捉使又令  
 諸使非軍事要急無得擅召刺史及停其職務差人  
 權攝又定諸州兵皆有常數其召募給家糧春冬衣  
 者謂之官健差點土人春夏歸農秋冬追集給身糧  
 糶菜者謂之團結自兵興以來州縣官俸給不一重  
 以元載王縉隨情徇私俸扶用翻重直用翻載祖刺



至主簿尉俸祿後緡眉巾翻使疏吏翻自是年定俸之

萬都防禦使副使監軍十五萬觀察使十萬諸府尹

大都督府長史都團練使副使上州刺史八萬節度

副使中下州刺史知軍事七萬上州別駕五萬五千

長史司馬五萬觀察團練判官掌書記五萬諸大都

督府司錄參軍事鴻赤縣令四萬五千節度推官支

使防禦判官上州錄事參軍畿縣上縣令四萬諸大

都督府判官赤縣丞三萬五千觀察防禦團練推官

巡官鴻赤縣丞兩赤縣主簿尉上州功曹參軍以下

上縣丞三萬畿縣丞兩赤縣簿尉二萬五千畿縣上

縣主簿尉二萬由會昌以前其間世有增減不可計

也按類篇鴻翻阮切鷹二歲色新地理志唐京兆有

赤縣次赤縣諸負郭亦皆為次赤縣鴻赤字義不可

曉蓋次 培多益寡上下有敘法制粗立粗坐 庚午

上遣中使發元載祖父墓斲棺弃尸毀其家廟焚其

木主戊寅卓英倩等皆杖死英倩之用事也弟英璘

橫於鄉里璘離珍翻及英倩下獄下戶英璘遂據險

作亂上發禁兵討之乙巳金州刺史孫道平擊擒之

上方倚楊綰使釐革弊政會綰有疾秋七月己巳

薨上痛悼之甚謂羣臣曰天不欲朕致太平何奪朕

楊綰之速 八月癸未賜東川節度使鮮于叔明姓

李氏使疎元載王縉之為相也上日賜以內厨御

饌可食十人饌離戀翻又離遂為故事癸卯常袞與

朱泚上言餐錢已多餐錢蓋所謂食料錢也泚乞停

賜饌許之袞又欲辭堂封同列不可而止唐制堂封

通鑑卷二百五十一 唐紀一百一十一 代宗

非體

孫道平

綰雖不死 恐代宗未 必竟其用

細

尚通之人

主謙與元後纔千時人譏衮以為朝廷厚祿所以養  
賢不能當辭位不當辭祿朝直

臣光曰君子恥食浮於人衮之辭祿廉恥存焉與

夫固位貪祿者不猶愈乎夫音扶詩云彼君子兮不

素餐兮詩伐檀如衮者亦未可以深譏也

楊綰常袞薦湖州刺史顏真卿大曆元年真卿以攻

改為吉州司馬遷上即日召還元載貶峽州別駕尋甲辰以為

刑部尚書尚辰綰袞又薦淮南判官汲人關播擢為

都官員外郎唐都官郎掌配役隸簿錄俘囚以給衣

九月辛酉以四鎮北庭行營兼涇原鄭頴

節度副使段秀實為節度使考異曰段公別傳曰

無烽燧之警又曰戎帥論乞力陀慕公清德不敢侵

吐蕃寇原州十二月朱泚拒吐蕃不敢犯塞按是月

秀實軍令簡約有威惠奉身清儉室無姬妾非

公會未嘗飲酒聽樂吐蕃八萬衆軍于原州北長

澤監蓋長澤川唐舊置馬監已已破方渠方渠漢縣

後省中宗神龍三年分馬嶺置方渠縣屬慶州宋白

入拔谷郭子儀使裨將李懷光救之吐蕃退庚午

吐蕃寇坊州冬十月乙酉西川節度使崔寧奏大

破吐蕃於望漢城吐蕃築城於西山以望蜀先是

代宗

起廢 闕播

清節

秋霖河中府池鹽多敗河中府管下安邑解縣皆有鹽池先悉薦翻戶部

侍郎判度支韓滉恐鹽戶減稅丁亥奏雨雖多不害

鹽仍有瑞鹽生度徒洛翻滉呼廣翻宋白曰大曆初韓滉進漫生鹽以為瑞後又奏乳

鹽上疑其不然遣諫議大夫義興蔣鎮往視之義興漢陽

美縣地晉置義興郡及縣吐蕃寇鹽夏州又寇長

武武州宜祿縣有長武武城時郭子儀遣李懷光築長武武城據原首臨涇水俯瞰通道吐蕃自是不敢輕

犯宋白曰長武鎮在鳳翔府麟遊縣界西至涇州四十里夏戶雅翻郭子儀遣將拒却

之將即亮翻以永平軍押牙匡城劉洽為宋州刺史考

異曰舊劉玄佐傳云李靈曜據汴州洽將兵乘其無備徑入宋州按劉昌以宋州牙門將說李僧惠歸順

則是僧惠先已為靈曜守宋州朝廷因授宋州刺史耳若僧惠未降則洽不能得宋州已降則不敢取宋

州蓋僧惠已為李忠臣所殺洽因引兵據宋州耳舊傳欲以為洽功故云然其實非也永平軍治滑州

仍以宋泗二州隸永平軍京兆尹黎幹奏秋霖損

稼韓滉奏幹不實上命御史按視丁未還奏所損凡

三萬餘頃渭南令劉藻渭南縣唐初屬華州時屬雍州宋白曰郭緣生述征記云

渭南縣夷狄所置謂符姚也阿附度支謂阿附韓滉稱縣境苗獨

不損御史趙計奏與藻同上曰霖雨溥博豈得渭南

獨無更命御史朱敖視之損三千餘頃上歎息久之

曰縣令字人之官不損猶應言損迺不仁如是乎貶

藻南浦尉後魏分胸縣置漁泉縣後唐改計澧州

司戶而不問滉澧音禮滉呼廣翻十一月壬子山南西道

韓滉不終

子儀築長武城

權在度支

阿附度支

朱敖

仁人之言

張獻恭

以獻瑞為  
阿附

節度使張獻恭奏破吐蕃萬餘衆于岷州

吐使疎吏翻  
從噉入

聲

丙辰蔣鎮還奏言瑞鹽實如韓滉所言仍上表

賀

還從宣翻又音  
如字上時掌翻

請宣付史臣錫以嘉名上從之賜

號寶應靈應池

賜號者安  
邑池也

時人醜之

十二月丙戌

朱泚自涇州還京師

朱泚自幽州入朝遂留京師因  
遣防秋而還還從宣翻又音如

字

丁亥崔寧奏破吐蕃十餘萬衆斬首八千餘級

吐從噉  
入聲

庚子以朱泚兼隴右節度使知河西澤潞

行營

平盧節度使李正己先有淄青齊海登萊沂

密德棣十州之地及李靈曜之亂諸道合兵攻之所

得之地各為己有正己又得曹濮徐兗鄆五州因自

青州徙治鄆州使其子前淄州刺史納守青州

濮博  
木翻

鄆音運

考異曰實錄此年二月丙戌以納為青州

刺史克淄

留後至此又云為青州刺史舊正己傳

云正己自青州徙居鄆州

使子納及腹心之將分理

其地納傳云正己擊田承嗣

署奏留後尋遷青州刺

史今

從之正己用刑嚴峻所在不敢偶語然法令齊一賦

均而輕擁兵十萬雄據東方鄰藩皆畏之是時田承

嗣據魏博相衛洛貝澶七州

澶州漢東郡頓丘縣地  
隋開皇十六年分頓丘

置澶淵縣唐改曰澶水

避高祖諱也武德四年分黎

州之澶水魏州之頓丘

觀州置澶州貞觀元年州廢

大曆七年田承嗣表以魏州之頓丘

臨黃復置

澶州嗣祥吏翻相息亮翻洛音名澶時連翻

李寶

臣據恒易趙定深冀滄七州各擁衆五萬梁崇義據

襄鄧均房復鄆六州有衆二萬相與根據蟠結雖奉

事朝廷而不用其法令恒戶登翻官爵甲兵租賦刑

殺皆自專之上寬仁一聽其所為朝廷或完一城增

一兵輒有怨言以為猜貳常為之罷役為于偽翻而自於

境內築壘繕兵無虛日以是雖在中國名藩臣而實

如蠻貊異域焉

十三年春正月辛酉勅毀白渠支流碾磧以溉田碾

展翻磧五對翻磨也公輸班作磧後人又激水為之不煩人力引水激輪使自旋轉謂之水磨史炤曰碾

磨也磧昇平公主有二磧入見於上請存之見賢上

曰吾欲以利蒼生汝識吾意當為眾先公主即日毀

之 戊辰回紇寇太原河東押牙泗水李自良曰紇

沒翻唐節度使置都押牙牙前重職也即今制置使司帳前都提舉之職泗水縣屬兗州漢之卞縣也隋

時分西界為汶陽縣於卞縣古城置泗水縣回紇精銳遠來求鬪難與爭

鋒不如築二壘於歸路以兵戍之虜至堅壁勿與戰

彼師老自歸乃出軍乘之二壘抗其前大軍感其後

無不捷矣留後鮑防不從遣大將焦伯瑜等逆戰癸

酉遇虜於陽曲將即亮翻宋白曰陽曲漢舊縣後漢

於陽曲故城隋改曰陽直又移於汾陽故城改曰汾陽縣因漢汾陽縣名也煬帝又改陽直移理木井城

是也大敗而還死者萬餘人回紇縱兵大掠二月代

州都督張光晟擊破之於羊武谷還從宣翻又音如

正翻九域志代州乃引去上亦不問回紇入寇之故

崞縣有陽武寨

昇平公主

李自良

待之如初 已亥吐蕃遣其將馬重英帥眾四萬寇

靈州吐從噉人聲奪填漢御史尚書三渠水口以弊

屯田史焘曰三渠謂填漢渠御三月甲戌回紇使

還過河中朔方軍士掠其輜重朔方軍士之留屯河

禾翻又古臥翻輜因大掠坊市 夏四月甲辰吐蕃

寇靈州朔方留後常謙光擊破之 六月戊戌隴右

節度使朱泚獻猫鼠同乳不相害者以為瑞泚且禮

此乳如常袞帥百官稱賀帥讀中書舍人崔祐甫獨

不賀曰物反常為妖猫捕鼠乃其職也今同乳妖也

妖於何乃賀為宜戒法吏之不察奸邊吏之不禦寇

者以承天意上嘉之祐甫沔之子也崔沔開元名秋

七月以祐甫知吏部選事祐甫數以公事與常袞爭

由是惡之為袞奏貶祐甫張本選須戊午郭子儀

奏以回紇猶在塞上邊人恐懼請遣邠州刺史渾瑊

將兵鎮振武軍邠半曼翻城古咸翻將即亮翻又音

漢之雲中郡城也宋白曰振武軍即漢定襄郡之盛樂縣也在陰山之陽黃河之北從之回紇

始去 辛未吐蕃將馬重英二萬眾寇鹽慶二州直重

龍郭子儀遣朔方都虞候李懷光擊却之 八月乙

亥成德節度使李寶臣請復姓張許之寶臣賜姓見

卷寶應元年吐蕃二萬眾寇銀麟州略党項雜畜

使疏吏翻通鑑卷三百五十一 唐紀四十一 代宗

常袞不終

崔祐甫



吐從瞰入聲銀州漢西河郡固陰縣地麟郭子儀遣

李懷光擊破之。上悼念貞懿皇后不巳貞懿皇后

薨。十年。殯于內殿。累年不忍葬。丁酉始葬于莊陵莊陵在京

兆三原縣。九月庚午吐蕃萬騎下青石嶺逼涇州

青石嶺在涇州保定縣西宋白曰臨涇城直詔郭子

儀朱泚與段秀實共却之。冬十二月丙戌以吏部

尚書轉運鹽鐵等使劉晏為左僕射知三銓及使職

如故尚辰羊翻射寅謝翻歐陽脩曰凡選有文武文

郎分主之尚書掌郭子儀入朝命判官京兆杜黃

裳主留務李懷光陰謀代子儀矯為詔書欲誅大將

溫儒雅等黃裳察其詐以詰懷光朝直遙翻將即懷

光流汗服罪於是諸將之難制者黃裳矯子儀之命

皆出之於外軍府乃安。以給事中杜亞為江西觀

察使上召江西判官李泌入見泌毗必翻李泌出佐

賢遍語以元載事曰與卿別八年乃能誅此賊賴太

子發其陰謀此歸功於太子不然幾不見卿對曰臣

昔日固嘗言之陛下知羣臣有不善則去之幾居依

呂含容太過故至於此上曰事亦應十全不可輕發

上因言朕面屬卿於路嗣恭屬之而嗣恭取載意奏

卿為虔州別駕嗣恭初平嶺南獻琉璃盤徑九寸朕

道監家三皇五帝唐已見代宗

非禮

郭宣公村  
黃裳

懷光不終

定變

以為至寶及破載家得嗣恭所遺載琉璃盤徑尺于遺

季翻程大昌曰漢西域傳罽賓國有琥珀流離師古注曰魏略云大秦國出赤白黑黃青綠縹緋紅紫十種流離此蓋自然之物采澤光潤踰于眾玉今俗所用皆消冶石汁加以眾藥灌而為之虛脆不耐實非真物素流離今書附玉旁為琉璃字師古之記是矣亦未得其詳也穆天子傳天子東征有采石之山凡好石之器於是出升山取采石鑄以成器注云采石文采之石也則鑄石為器古有之矣顏氏謂為自然之物恐不詳也山史大月氏傳魏太武時月氏人商販京師自云能鑄石為五色琉璃於是采礦於山中即京師鑄之既成光澤乃美於西方來者自是琉璃遂賤用此言推之則雖西域琉璃亦用石鑄無自然生成者兼外國奇產中國未始無之獨不聞有所謂真琉璃也然中國所鑄有與西域異者鑄之中國色甚光鮮而質則輕脆沃以熱酒隨手破裂其來自海舶者製差鈍樸而色亦微暗其可異者雖百沸湯注之與磁銀無異了不復動是名蕃琉璃也蕃琉璃之異於中國其別蓋如此而未嘗聞以石珠之也余謂路嗣恭所獻者蓋師古所謂大秦琉璃自自然之物否則代宗何以謂之至寶哉程大昌考之不詳耳俟

其至當與卿議之泌曰嗣恭為人小心善事人畏權

勢精勤吏事而不知大體昔為縣令有能名路嗣恭始名劒

客為蕭關令連徒神烏姑臧二縣考績為天下最玄宗以為可嗣漢魯恭因賜名陛下未暇

知之而為載所用故為之盡力陛下誠知而用之彼

亦為陛下盡力矣為之亦為于偽翻虔州別駕臣自欲之非

其罪也且嗣恭新立大功即謂平嶺南之功陛下豈得以一

琉璃盤罪之邪上意乃解以嗣恭為兵部尚書邪音耶尚

辰羊郭子儀以朔方節度副使張曇性剛率謂其

以武人輕已銜之曇徒含翻孔目官吳曜為子儀所

通鑑卷之三十五唐已見代宗

張曇

高郢力爭

媚嫉

皆畏元載  
故出之今  
文畏誰

任諸鎮州皆有孔目官以綜理衆事因而構之子儀

怒誣奏曇扇動軍衆誅之掌書記高郢力爭之子儀

不聽奏貶郢猗氏丞猗氏縣屬河中府宋白曰本郇國地猗頓於此起富故曰猗氏

既而僚佐多以病求去子儀悔之悉薦之於朝曰吳

曜誤我遂逐之史言郭子儀過而能改朝直遙翻常袞言於上曰

陛下久欲用李泌必翻昔漢宣帝欲用人爲公卿必

先試理人請且以爲刺史使周知人間利病俟報政

而用之太公治齊五月而報政伯禽治魯三年而報政常袞用此語也

十四年春正月壬戌以李泌爲澧州刺史澧音禮二

月癸未魏博節度使田承嗣薨使疏吏翻有子十一

人以其姪中軍兵馬使悅爲才使知軍事而諸子佐

之甲申以悅爲魏博留後爲用緒殺悅張本淮西節度使

李忠臣貪殘好色將吏妻女美者多逼淫之悉以軍

政委妹壻節度副使張惠光惠光挾勢暴橫軍州苦

之忠臣復以惠光子爲牙將暴橫甚於其父好呼到翻橫戶

衆所服希烈因衆心怨怒三月丁未與大將丁暲等

殺惠光父子而逐忠臣忠臣單騎奔京師騎寄翻

上以其有功吐蕃寇京師忠臣先諸鎮赴援又有平李靈曜之功使以檢校司

空同平章事留京師以希烈爲蔡州刺史淮西留後

弭變

足亂

為李希烈以淮蔡畔援張本

以永平節度使李勉兼汴州刺史增

領汴穎二州徙鎮汴州

永平軍本治滑州汴皮變翻

辛酉以容

管經略使王翊為河中少尹知府事河東副元帥留

後部將凌正暴橫翊抑之

使疏吏翻翊戶萌翻少始照翻帥所類翻將即亮翻

橫戶孟翻正與其徒乘夜作亂翊知之故縮漏水數刻以

差其期賊驚潰走擒正誅之軍府乃安 成德節度

使張寶臣既請復姓

去年寶臣請復姓張

又不自安更請賜姓

夏四月癸未復賜姓李

復扶又翻

五月癸卯上始有疾

辛酉制皇太子監國

監古銜翻

是夕上崩于紫宸之內殿

上年五十二紫宸殿在東內宣政殿之北蓬萊殿之南

遺詔以郭子儀攝冢宰

癸亥德宗即位諒陰中動遵禮法嘗召韓王迴食

迴德宗弟也

食馬齒羹不設鹽酪

馬齒莧也酪音洛乳酪也

常袞性

剛急為政苛細不合眾心時羣臣朝夕臨

臨力鴉翻哭也袞

哭委頓從吏或扶之

從才用翻

中書舍人崔祐甫指以示

眾曰臣哭君前有扶禮乎袞聞益恨之會議羣臣喪

服袞以為禮臣為君斬袞三年

為于偽翻袞倉回翻

漢文權制

猶二十六日

事見十五卷前漢文帝後七年

高宗以來皆遵漢制及

玄宗肅宗之喪始服二十七日今遺詔云天下吏人

三日釋服古者卿大夫從君而服皇帝二十七日而

除在朝羣臣亦當如之祐甫以為遺詔無朝臣庶人

之別朝直遙翻下朝野內外莫非天下凡百執事孰

非吏人皆應釋服相與力爭聲色陵厲袞不能堪乃

奏祐甫率情變禮請貶潮州刺史上以為太重閏月

壬申貶祐甫為河南少尹初肅宗之世天下務殷宰

相常有數人更直決事更工衡翻或休沐各歸私第詔直

事者代署其名而奏之自是踵為故事時郭子儀朱

泚雖以軍功為宰相皆不預朝政袞獨居政事堂唐初

政事堂在門下省裴炎自侍中遷中書令乃徙政事堂於中書省三省長官議事於此代二人

署名奏祐甫祐甫既貶二人表言其非罪上問卿向

言可貶今云非罪何也二人對初不知上初即位以

大開疑端  
袞罪不小

袞為欺罔大駭甲辰百官袞經序立于月華門程大昌曰

按六典宣政殿前有兩廡兩廡各自有門其東曰日華日華之東則門下省也西廡有門曰月華月華之

西則中書省也袞倉回翻有制貶袞為潮州刺史潮州去京師以

祐甫為門下侍郎同平章事聞者震悚祐甫至昭應

而還昭應縣本新豐縣垂拱二年改曰應山神龍元年復故名玄宗更名昭應隋新豐治古新豐城

北天寶昭應縣治昭應宮北還從宣翻又音如字既而羣臣喪服竟用袞議

上時居諒陰庶政皆委於祐甫所言無不允初至德

以後天下用兵諸將競論功賞故官爵不能無濫及

永泰以來天下稍平而元載王縉秉政四方以賄求

官者相屬於門將即亮翻論魯昆翻載祖亥翻大者

逐字扣如  
草芥

銓選

祐甫始進  
不正常尚  
執同非大  
人而崔尚  
通尤非端  
人

亦是強辯

出於載縉小者出於卓英倩等皆如所欲而去及常

袞為相思革其弊杜絕僥幸四方奏請一切不與而

無所甄別賢愚同滯相息亮翻僥堅堯翻甄  
稽延翻察也別彼列翻崔祐甫

代之欲收時望推薦引拔常無虛日作相未二百日

除官八百人考異曰舊紀云祐甫作相未逾年凡  
除吏幾八百員多稱允當今從建中實

錄前後相矯終不得其適上嘗謂祐甫曰人或謗卿

所用多涉親故何也對曰臣為陛下選擇百官為于  
偽翻

不敢不詳慎苟平生未之識何以諳其才行而用之

諳烏舍翻行  
下孟翻下同上以為然

臣光曰臣聞用人者無親疎新故之殊惟賢不肖

之為察其人未必賢也以親故而取之固非公也

苟賢矣以親故而捨之亦非公也夫天下之賢固

非一人所能盡也若必待素識熟其才行而用之

所遺亦多矣夫音扶行  
下孟翻古之為相者則不然舉之

以眾取之以公眾曰賢矣已雖不知其詳姑用之

待其無功然後退之有功則進之所舉得其人則

賞之非其人則罰之進退賞罰皆眾人所共然也

已不置豪髮之私於其間苟推是心以行之又何

遺賢曠官之足病哉

詔罷省四方貢獻之不急者又罷梨園使及樂工三

百餘人使疏吏翻梨園事始二百一十一卷玄宗開元二年程大昌曰梨園在光化門北光化門

者禁苑南面西頭第一門所留者悉隸太常 郭子儀以司徒中

書令領河中尹靈州大都督單于鎮北大都護關內

河東副元帥朔方節度關內支度鹽池六城水運大

使押蕃部及營田及河陽道觀察等使河中有靈夏皆

塞下有六城單音蟬權任既重功名復大復扶性寬

大政令頗不肅代宗欲分其權而難之久不決甲申

詔尊子儀為尚父太公望為周師尚父說者謂可尚可父天子師也加大尉

兼中書令增實封滿二千戶月給千五百人糧二百

馬食子弟諸壻遷官者十餘人所領副元帥諸使悉

罷之以其裨將河東朔方都虞候李懷光為河中尹

邠寧慶晉絳慈隰節度使以朔方留後兼靈州長史

常謙光為靈州大都督西受降城定遠天德鹽夏豐

等軍州節度使振武軍使渾瑊為單于大都護東中

二受降城振武鎮北綏銀麟勝等軍州節度使分領

其任將即亮翻邠甲曼翻長知兩翻降戶江翻丙

戊詔曰澤州刺史李鷄鷄鳥諫翻上慶雲圖上時掌翻下

朕以時和年豐為嘉祥以進賢顯忠為良瑞如卿雲

靈芝珍禽奇獸怪艸異木何益於人卿雲即慶雲也布告天

下自今有此無得上獻內莊宅使上言諸州有官租

丁儀而  
其權藩  
鎮則不問  
何舛也

萬四千餘斛上令分給所在充軍儲先是諸國屢獻

馴象凡四十有二令力丁翻上曰象費豢養而違物

性將安用之命縱於荆山之陽此禹貢所謂導沂及岐至于荆山者也唐

屬京兆富平縣界及豹獨似豹無前足音女獬豸滑翻史炤曰獬似狸又出宮女數百人於是中外皆

悅淄莊淄青軍士至投兵相顧曰明主出矣吾屬猶反乎

持翻戊子以淮西留後李希烈為節度使使疏吏翻

辛卯以河陽鎮遏使馬燧為河東節度使河東承百

井之敗謂去年鮑防之敗也按東都事略張齊賢傳

陽曲騎士單弱燧悉召牧馬廝役得數千人教之數

月皆為精騎騎寄翻造甲必為長短三等稱其所衣尺

證翻衣以便進趨又造戰車行則載兵甲止則為營

陳或塞險以遏奔衝陳讀曰陣塞悉則翻器械無不精利居一

年得選兵三萬辟兗州人張建封為判官署李自良

代州刺史委任之兵部侍郎黎幹狡險諛佞與宦

官特進劉忠翼相親善忠翼本名清譚恃寵貪縱二

人皆為眾所惡惡烏略翻時人或言幹忠翼嘗勸代宗立

獨孤貴妃為皇后妃子韓王迥為太子上即位幹密

乘輦請忠翼謀事事覺丙申幹忠翼並除名長流至

藍田賜死以戶部侍郎判度支韓滉為太常卿以

唐紀四一代宗

三

訓練

張建封



理財

通鑑卷二百五十五 唐紀四

吏部尚書劉晏判度支度徒洛翻滉呼先是晏滉分

掌天下財賦先悉薦翻大曆六年韓滉判晏掌江南

山南江淮嶺南滉掌關內河東劔南至是晏始兼之

上素聞滉培克過甚培蒲侯翻故罷其利權尋出為晉州

刺史晉州治臨汾縣古平陽也至德初第五琦始權

鹽以佐軍用事見二百一十九卷至德元載琦音奇權古岳翻及劉晏代之

法益精密初歲入錢六十萬緡末年所入逾十倍而

人不厭苦大曆末計一歲所入總一千二百萬緡緡眉

而鹽利居其大半以鹽為漕備自江淮至渭橋此

也渭橋率萬斛備七千緡自淮以北列置巡院擇能吏

主之不煩州縣而集事 六月己亥朔赦天下 西

川節度使崔寧永平節度使李勉並同平章事使疏

詔天下冤滯州府不為理為于聽詣三司使所謂

使即御史中丞中書省舍人門下省給事中也三人

者各以一司官來朝堂受詞故謂之三司其五代時

理財之三以中丞舍人給事中各一人日於朝堂受

詞推決尚未盡者聽擿登聞鼓唐時登聞鼓在西朝

自今無得復奏置寺觀復扶又翻及請度僧尼於是擿登

聞鼓者甚眾右金吾將軍裴諝上疏諝私以為訟者

所爭皆細故若天子一一親之則安用吏理乎上乃

悉歸之有司 制應山陵制度務從優厚當竭帑藏

通鑑卷二百五十五

唐紀四 代宗

三

鹽法

項細

令狐峘

以供其費祭他朗翻刑部員外郎令狐峘上疏諫令

丁翻峘胡登其略曰臣伏讀遺詔務從儉約若制度

優厚豈顧命之意邪邪音耶上答詔略曰非唯中朕之

病中竹仲翻抑亦成朕之美敢不聞義而徙峘德茶之玄

孫也令狐德茶事太宗茶扶分翻庚子立皇子誦為宣王謨為

舒王謨為通王諒為虔王詳為肅王乙巳立皇弟廼

為益王傀為蜀王諶氏王翻傀口猥翻又公丙午

舉先天故事六品以上清望官雖非供奉侍衛之官

日令二人更直待制以備顧問新志曰初太宗即位

宿中書門下兩省以備訪問永徽中命弘文館學士

一人日待制於武德殿西門文明元年詔京官五品

以上清望日一人待制于章善明福門先天末又命

朝集使六品以上隨仗待制永泰時勳臣罷節制無

職事皆待制于集賢門凡十三人崔祐甫為相建議

文官一品以下更直待制其後著令正緝待制官日

二人宋白日時祐甫奏准元敕文官一品以下更直

待制其待制官待奏事官盡然後趨出便於內廊賜

待進止至酉時然後放令庚戌以朱泚為鳳翔尹

泚且禮翻代宗優寵宦官奉使四方者不禁其求

取嘗遣中使賜妃族還問所得頗少使疎吏翻還從

少詩代宗不悅以為輕我命妃懼遽以私物償之由

是中使公求賂遺無所忌憚遺于季翻宰相嘗貯錢於閣

中每賜一物宣一旨無徒還者相息亮翻出使所歷

州縣移文取貨與賦稅同皆重載而歸上素知其弊

代宗可以子廢母而不能自殺李輔國可三朝誅魚朝恩而八載乃誅元載庸主也

與楊維柱  
而子儀輩  
減聲樂同

通鑑卷三百五十一 唐紀八十一

三

遣中使邵光超賜李希烈旌節希烈贈之僕馬及縑  
七百匹黃茗二百斤茗莫迥翻茶上聞之怒杖光超

六十而流之於是中使之未歸者皆潛弃所得於山  
谷雖與之莫敢受 甲子以神策都知兵馬使右領

軍大將軍王駕鶴為東都園苑使東都園苑使唐初  
苑總監之職也  
以司農卿白琇珪代之琇息更名志貞駕鶴典禁兵

十餘年權行中外上恐其生變崔祐甫召駕鶴與語  
留連久之琇珪已視事矣 李正己畏上威名表獻

錢三十萬緡上欲受之恐見欺却之則無辭崔祐甫  
請遣使慰勞淄青將士使疏吏翻勞力因以正己所

獻錢賜之使將士八人戴上恩又諸道聞之知朝廷  
不重貨財上悅從之正己大慙服天下以為太平之

治庶幾可望焉治直吏翻 秋七月戊辰朔日有食  
之 禮儀使吏部尚書顏真卿上言上元中政在宮

壺始增祖宗之謚尚辰羊翻上時掌翻壺苦本翻宮  
中道也按咸亨五年八月十五日 改元上元是日追尊高祖太

宗政在宮壺謂武后專政也 玄宗末姦臣竊命累聖  
之謚有加至十一字者按天寶十三載加祖宗謚號  
并廟號皆為九字而羣臣上 按周之文武稱

文不稱武言武不稱文豈盛德所不優乎蓋羣臣稱  
其至者故也故謚多不為褒少不為貶少始今累聖

議謚

通鑑卷三百五十一 唐紀八十一 代宗

三

謚號太廣。有踰古制。請自中宗以上。皆從初謚。初謚高祖

太武皇帝太宗文皇帝高宗天皇大帝中宗孝和皇帝睿宗曰聖真皇帝。玄宗

曰孝明皇帝。肅宗曰宣皇帝。以省文尚質。正名敦本。

上命百官集議儒學之士。皆從真卿議。獨兵部侍郎

袁倓倓昌合翻又七感翻官以兵進奏言。陵廟玉冊木主皆已

刊勒。不可輕改。事遂寢。不知陵中玉冊所刻。乃初謚

也。按唐陵中玉冊自睿宗聖真皇帝以上所刻皆初謚。然玄宗謚冊曰至道大聖大明孝皇帝。肅宗謚冊曰文明武德大聖大宣孝皇帝。袁倓所謂木主玉冊皆已刊勒。有見乎此耳。初代宗之

世事多留滯。四夷使者及四方奏計。或連歲不遣。乃

於右銀臺門使疏吏翻右銀臺門在東內宮城西面又北則九仙門置客省。以

處之。處昌呂翻及上書言事。失職未敘。亦寘其中。動經十

歲。常有數百人。并部曲畜產。動以千計。度支廩給其

費甚廣。度徒洛翻上悉命疏理。拘者出之。事竟者遣之。當

敘者任之。歲省穀萬九千二百斛。壬申毀元載馬

璘。劉忠翼之第。載祖亥翻又音如字璘離珍翻初天寶中。貴戚第舍

雖極奢麗。而垣屋高下。猶存制度。然李靖家廟。已為

楊氏馬廐矣。及安史亂後。法度墮弛。墮讀日隳大臣將帥

競治第舍。各窮其力。而後止。時人謂之木妖。將即亮翻帥所

類翻治直之翻妖於驕翻上素疾之。故毀其尤者。仍命馬氏獻其

園隸宮司。宮司掌宮禁園籞者也謂之奉成園。雍錄奉成園在安邑坊自丹鳳

通鑑卷之三十三 唐紀四十一 代宗

三

門南出東街第  
六坊為安邑坊

癸丑減常貢宮中服用錦千匹服

玩數千事 庚辰詔回紇諸胡在京師者各服其服

無得效華人先是回紇留京師者常千人紇下沒翻

商胡偽服而雜居者又倍之縣官日給饗餼熟曰饗

餼許既翻殖貲產開第舍市肆美利皆歸之日縱貪橫橫

孟翻吏不敢問或衣華服衣於既翻華服誘取妻妾故

禁之誘羊辛卯罷天下權酒收利唐初無酒禁乾

貴翻肅宗以廩食方糶乃禁京師酤酒期以麥熟如初

二年饑復禁酤廣德二年定天下酤戶以月收稅權

古岳翻上之在東宮也國子博士河中張涉為侍讀

太宗時晉王府有侍讀讀及為太子亦置焉即位之夕召涉入禁中事無大

小皆咨之明日置於翰林為學士翰林故事曰翰林

以藝能伎術召見者之所處也玄宗初置翰林待詔

掌四方表疏批答應和文章又以詔勅文詰悉出中

書多壅滯始選朝官有才藝學識者入居翰林供奉

別旨然亦未定名制詔書敕猶或分在集賢開元二

十六年始以翰林供奉改稱學士別建學士院於翰

林院之南俾專內命其後又置東翰林院於金鑾殿

之西隨上所在凡學士無定員下自校書郎上及諸

曹尚書皆為之入院一歲則遷知制誥未知制誥者

不作文書久次者一人為承旨親重無比為張涉以賊乙未以涉為

右散騎常侍仍為學士散悉賣翻

騎奇寄翻

資治通鑑卷第二百二十五

[Blank page]

